



大会

第六十九届会议

正式记录

第十二次全体会议

2014年9月26日星期五上午9时举行
纽约

主席： 库泰萨先生 (乌干达)

上午9时开会。

纳米比亚共和国总统希菲凯普涅·波汉巴先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取纳米比亚共和国总统的讲话。

纳米比亚共和国总统希菲凯普涅·波汉巴先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎纳米比亚共和国总统希菲凯普涅·波汉巴先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

波汉巴总统（以英语发言）：主席先生，我自豪地看到你这样一位非洲的杰出儿子主持大会第六十九届会议，我热烈祝贺你当选。我还要赞扬上届大会主席发挥了卓越的领导作用。

本届会议是在国际舞台充满挑战的时刻举行的。多个非洲国家爆发空前严重和致命的埃博拉疫情；200名尼日利亚女生被“博科圣地”组织绑架，迄今下落不明，尚未获救；加沙遭到狂轰滥炸，几个星期前才停止。与此同时，恐怖主义组织继续破坏世界各地的和平与稳定。

这些挑战并非不可克服，但克服它们需要坚定的努力和团结。因此，我们应当坚决重申我们的信念，并在《联合国宪章》的不朽价值观和原则及其所代表的一切的指导下勇往直前。应该用这些价值观来指导我们在本届会议期间的讨论，包括有关“落实和执行2015年后发展转型议程”主题的讨论。这个主题让我们有机会停顿一下并反思我们在执行千年发展目标制定的宏伟目标方面已经取得的成就和遇到的挑战。通过包容性发展建设一个更加美好的世界，提高免于匮乏的自由和增进安全与繁荣，特别是发展中国家的安全与繁荣，是我们在14年前商定的部分优先事项。

在纳米比亚，执行千年发展目标的工作已经取得许多积极成果。我们已经把生活极端贫困的人口减少了一半。小学入学率已达到100%。原来没有医疗保健的许多社区现在已有医疗保健服务。新感染艾滋病毒率已经稳定。抗逆转录病毒治疗覆盖率已经达到85%，防止母婴传播率现为90%。我们正在接近消灭疟疾，使之不再成为一种公共卫生威胁；我国的清洁饮用水供应和卫生设施也不断扩大。

在全球范围内也已取得显著成功。千百万人民的生活条件得到改善，特别是在发展中国家。因此，我们已有实现作为2015年后发展议程一部分的

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-54934 (C)



无障碍文件

请回收



可持续发展目标的坚实基础。在这种情况下，应采取紧急行动以满足所有人的基本需要，并保护我们所有人赖以生存的自然环境。我认为，应该不遗余力或调动所有资源来全盘解决我们各国社会的社会纷争、贫穷以及政治冲突的根源。

发展中国家特别是非洲和岛屿国家继续首当其冲，受气候变化的负面影响最严重。洪水、干旱和水土流失情况日趋严重、持续的时间更长、更加频繁。因此，纳米比亚呼吁执行2013年在纳米比亚举行的第十一次联合国防治荒漠化公约缔约方会议上通过的行动方案和强有力的《温得和克宣言》。

我们赞扬秘书长在大会本届会议期间主办气候峰会。其结果应当对2015年在《联合国气候变化框架公约》内争取达成一项有意义的、协调的全球协议的谈判起到补充作用。

今后，我们的讨论和互动应当以《千年宣言》、题为“我们希望的未来”的联合国可持续发展大会成果文件和关于经济、社会和环境问题的联合国历次主要会议和峰会成果所阐述的原则作为指导。必须确保《非洲共同立场》所阐述的关切问题被全面纳入2015年后发展议程。

我们在准备执行2015年后发展议程之际，必须展现必要的政治意愿并建立强大的全球伙伴关系，以实现我们的共同目标。此外，我们应当携手确保在国内和国际上有效调集和高效利用公共部门和私营部门的资源。

必须从速完成正在开展的改革联合国系统、特别是改革安全理事会的努力，以反映当今地缘政治现实。

我们仍对南苏丹、索马里、马里和中非共和国的政治不稳定和武装冲突感到关切。不过，刚果民主共和国政府、联合国组织刚果民主共和国稳定特派团和南部非洲发展共同体与干预旅一起，在消灭刚果民主共和国东部的反面力量方面所取得的成功令人感到鼓舞。为了进一步巩固和平，必须全面执

行反面力量解除武装、复员、遣散、重新安置和重返社会的自愿方案。

纳米比亚支持妇女参与世界各地的维持和平与建设和平行动。在这方面，我们呼吁全面执行关于妇女与和平与安全问题的安全理事会第1325(2000)号决议。纳米比亚目前向非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动派遣的女警察特遣队是规模最大的之一。

纳米比亚仍要求解除对古巴的经济封锁。封锁与减少联合国会员国贫困和实现其千年发展目标国际努力背道而驰。将古巴列为支持国际恐怖主义的国家是没有道理的，各国不应接受这样做。

我们呼吁全面执行联合国所有关于西撒哈拉和巴勒斯坦问题的决议。国际社会必须履行其义务，帮助西撒哈拉和巴勒斯坦人民实现其不可剥夺的自决权。

纳米比亚谴责“博科圣地”在尼日利亚联邦共和国绑架200多名女童和其他无辜民众。我们呼吁立即无条件释放他们。

我们支持国际上努力防治非洲受影响国家的埃博拉疾病。为此，纳米比亚为应对这一致命流行病捐助了1 100万纳元。

我谨告知大会，根据《纳米比亚宪法》的规定，我的总统任期将于明年年初届满。因此，这是我最后一次以纳米比亚共和国总统身份向大会发表讲话。我愿感谢各国元首和政府首脑在我任职期间给予我和我国的良好合作。我相信他们将给予我的继任者同样的合作。

最后，让我们重申我们集体的政治承诺，那就是，在我们着手执行2015年后发展议程之际，加快实现千年发展目标。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢纳米比亚共和国总统刚才的讲话。

纳米比亚共和国总统菲凯普涅·波汉巴先生在陪同下离开大会堂。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取圭亚那共和国总统的讲话。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎圭亚那共和国总统唐纳德·拉莫塔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

拉莫塔总统（以英语发言）：主席先生，我谨祝贺你就任今年大会本届会议主席。我还想赞扬你的前任、安提瓜和巴布达的约翰·阿什大使及其团队如此有效地为你本届任期内的的工作奠定基础，它关系到2015年后发展议程和理应得到国际社会集中关注的其它重要问题。

大会本次辩论是在2000年世界各国领导人设定的实现千年发展目标的目标年限到来前夕举行的。因此，此刻评估已取得的进展并了解我们为什么未能完全实现所有目标是及时的。要想推进我们此刻即将敲定的2015年后议程，这一点至关重要。我谨回顾，2000年宣布八项千年发展目标时在世界各地、特别是在发展中国家和穷人中激发起厚望与热忱。诚然，我们在努力实现千年发展目标的工作中取得了切实进展。全球的贫困有所减少，并在继续减少；更多儿童进入小学接受教育；许多人得到了更好的保健服务，导致儿童死亡率大幅降低；艾滋病毒/艾滋病和疟疾的扩散在一些区域得到遏制，甚至被逆转。

在圭亚那，尽管受到国际金融形势的不利影响，过去八年中，我们成功地保持了我国经济的稳步增长。事实上，我们不仅成功地实现了经济增长，而且确保这种增长改善了我国人民的生活质量。实际上，我们是世上得到联合国粮食及农业组织认可的不仅实现将饥饿人数减半目标而且达到改善民众营养状况目标的仅17个国家中的一个。我们实现了初级教育的普及，而且还接近实现中等教育

的普及。我们还在住房、卫生、水以及其它社会设施方面取得重要进展。在这方面，我愿表示，我国感谢大力推动我们努力实现千年发展目标工作取得成果的所有发展伙伴。没有古巴的协助，包括在它本国面临经济困难的情况下仍为我国培训数百名医生，圭亚那便不可能在卫生部门的能力建设方面取得成功。我们愿与世界上绝大多数国家一道，再次呼吁结束美国对古巴的经济封锁。

我们应该肯定世界各地取得的成果，同时，我及时指出，不同国家和地区取得的成果参差不齐。有些地方的进展是十分突出的。例如，亚洲在许多目标上取得令人瞩目的成功。在拉丁美洲和加勒比也取得了显著进展。然而，某些地区则从2000年以来几乎未发生任何明显变化。在其它地方，主要是冲突和战争肆虐的国家，令人称赞的成果遭到逆转。一些目标证明比其它目标更难以实现。特别是孕产妇死亡率需要得到更多关注。显然，世界本可以在实现千年发展目标的道路上走得远得多。不幸的是，情况并非如此，因为实现各项目标所需的伙伴关系不够强有力。因此，我们应审视结果不尽人意的原因。

的确，我们大家对世界人民的福祉和我们星球的整体状况负有责任。然而，现实情况是，某些国家的资源远远多于其它国家的资源，一些国家占用了世界上多得多的资源。虽然我们负有共同责任，但是，这些责任必须有所差异。世界人口顶层和底层之间的差距正在大幅扩大。财富集中在少数人手中的现象已达到危险的程度。最近，国际乐施会强调了这种现象，一些数字令人震惊。国际乐施会指出，世界人口中最富有的1%拥有了全球财富的约46%，即约110万亿美元，而底层的50%的人只拥有1.7万亿美元或世界财富的0.7%。1.7万亿美元这一数字相当于世界上最富有的85个人所拥有的财产，换句话说，85个人拥有的财富相当于世界一半人口拥有的财富。显然，如此程度的不平等是不可持续的。

与此基本类似的是，虽然我们大家都同意增加对发展中国家的发展援助，现实情况却是，从

发展中国家到发达国家的资金转移净额继续有增无减，2002年达到2000亿美元，2010年则增至5570亿美元。今天，这种畸形的趋势仍在继续。这种资金转移只是一方面情况。移民还导致发展中国家的技能流向发达世界而导致净损失，而前者已经在培训方面花费了大量资金。此外，我们在卫生和教育部门的工作常常因为知识产权限制导致教科书和基本药物成本高昂而受挫。这些失衡显然是不可持续的，只有采取协调一致的全球行动才能加以处理。

虽然许多发展中国家认真表示决心为人类发展分配更多资源以努力实现千年发展目标，但是，第八项千年发展目标所构想的发达国家对其提供的支助却远未达到预期。面对各种紧迫需求，只有约6个发达国家兑现了把国民生产总值的0.7%专门用于官方发展援助的许诺，这至少是极其令人失望的。在我们筹备明年在埃塞俄比亚召开的又一次发展筹资问题会议之际，我愿提醒大会，0.7%的承诺是40多年前就在这个大会堂做出的，并在2002年的蒙特雷发展筹资问题国际会议上得到重申。

鉴于这些失败，2015年后的框架必须包括：第一，一个落实已许诺的官方发展援助的有时限要求的承诺；第二，一个把发展要务置于核心的全球知识产权管理框架；第三，一个承认全球发展状态不对称并加以妥善应对的全球贸易架构；以及第四，一个确保私营部门的投资与发展议程相符的框架。可持续发展目标开放工作组和可持续发展筹资问题政府间专家委员会的建议提供了一个进一步开展工作的良好平台。

我们在制订转型议程时，特别重要的一点是确保这一议程足够灵活，以便满足一些国家的特殊需求。在这方面，特别值得一提的是小岛屿和低地沿海国家的脆弱性造成的特殊情况。很多时候，由于气候变化和自然灾害的影响，取得的进展会迅速付诸东流。我们必须不遗余力，确保我们在2015年就这个问题达成一项有法律约束力的协议。

有讽刺意味的是，在我们讨论2015年后发展议程的时候，许多加勒比共同体国家正在失去获得优惠融资的资格，因为根据狭隘的人均国内生产总值标准，它们被界定为中等收入国家。此外，这些国家中许多背负沉重债务，因为它们必须在建设和重建社会、经济和生产基础设施方面作出必要的投资，以便加强它们的复原能力。我们呼吁国际社会重新考虑这一办法，将脆弱性指数列入计算方式。我们也呼吁减免债务，因为大多数这些国家累积的债务导致它们的经济难以为继。

取得进展的最重要先决条件是和平。许多冲突和冲突的潜在根源仍未获得解决，对全球安全的新威胁则上升到了危险的地步。

中东局势最为令人不安。其核心仍是非常不幸的巴勒斯坦人民的困境。我们又一次看到，世界上最强大的军事机器之一在更强大的军事力量的支持和补给下，对几乎手无寸铁的加沙人民狂轰乱炸。圭亚那呼吁结束在巴勒斯坦存在的近似于种族隔离的状况，在那里，贫穷和退化被用作武器来压迫整个民族。巴勒斯坦人民有权在自己的国家中有尊严地生活，联合国在自决权原则上绝不应作出妥协。

叙利亚和伊拉克的战争在继续，令人十分不安。战争导致更严重的极端主义，并且迅速陷入野蛮行径之中。造成这种状况的，是多年来为激进势力提供资金和武装，以便推动政治目标的行为。我们谴责这些国家内凶残的极端分子残暴杀害记者、人道主义援助工作人员以及其它人质，并在冲突地区造成平民丧生。圭亚那谴责一切形式和表现的恐怖主义。

乌克兰局势也令人感到关切。我们绝不应忘记，两次世界大战都发端于欧洲。因此，我们应竭尽全力使各方走到谈判桌前，以便实现和平解决。试图确保军事优势不仅是莽撞的，也是极其危险的。解决办法必须基于正义以及该国各族人民的愿望。

我们的世界上存在许多未解决的边界问题，它们一直是冲突的潜在来源，而且常常被用来阻碍国家的发展，使它们无法改善自己本国人民的生活，无法促进它们所在地区的福祉。我国也受到这个问题的影响。因此，联合国必须加倍努力，协助解决此类问题。

我们面前有一个严峻的情况，提醒我们，在诸如埃博拉疫情这种单独的威胁面前，全球福祉有多么脆弱。让我们不要有错觉，这是一个全球问题，需要立即作出比现在有力许多倍的全球应对。请允许我赞扬古巴和美利坚合众国迅速作出反应并发挥领导作用，为西非各国提供援助。

在我们这个时代，我们必须继续寻求新的办法，以便解决我们面对的许多全球问题。在今天这个相互联系、相互依存的世界里，各国和各国人民的命运越来越紧密地交织在一起。只有通过强有力的多边主义，通过切合现实、反应敏捷以及更民主的全球机构，才能采取必要的一致全球行动，解决今天的问题。

关键问题包括安全理事会和国际金融机构的改革。安全理事会改革必须取得具体进展，以确保这个重要的联合国机关继续享有合法性，并且有现实意义。同样，我们要确保国际金融机构有效保护全球金融稳定并支持可持续发展，这些机构的改革至关重要。

最后，我要回顾圭亚那通过其第一位民选总统切迪·贾根先生提出的建立全球人类新秩序的建议，大会已在几项决议中就此表明了自己的意见。这项提议力求平衡发达和发展中国家的利益。落实这项提议的时机已经到来，同时必须采取其它举措，以便找到解决办法，这样，我们才能实现我们之前几代人对于和平、进步与繁荣的梦想。

千年发展目标在2000年提供了新的焦点，并且让人产生希望，同样，今天我们必须重振这种精神，以便在2015年后时期消除贫困和不平等。

请允许我表示，我们赞赏秘书长以及联合国工作人员作出了不懈努力，在极富挑战性的时刻完成本组织的任务。我向他们保证，圭亚那人民和政府全力支持他们。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢圭亚那共和国总统刚才的讲话。

圭亚那共和国总统唐纳德·拉宾德拉瑞斯·拉莫塔先生在陪同下离开大会堂。

塞浦路斯共和国总统尼科斯·阿纳斯塔西亚迪斯先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取塞浦路斯共和国总统的讲话。

塞浦路斯共和国总统尼科斯·阿纳斯塔西亚迪斯先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎塞浦路斯共和国总统尼科斯·阿纳斯塔西亚迪斯先生来到联合国，并请他向大会讲话。

阿纳斯塔西亚迪斯总统（以英语发言）：主席先生，我谨祝贺你当选为大会第六十九届会议主席，并表示我国政府全力支持你履行你崇高的职责，促成实现我们的共同目标，在一个充满不确定性、极其动荡的时期推进联合国的各项原则。

大会为所有国家元首或政府首脑提供了唯一的论坛，使他们能在此汇聚一堂，向国际公众舆论通报其本国所面临的严峻问题，就并非具体国家所特有的、使国际秩序遭受质疑的所有区域和国际挑战进行审议。

我们应当始终铭记，创立联合国的目的是维护国际和平与安全，进而强化对所有人的基本自由和人权的有效保护，不论其性别、种族或民族、宗教或信仰为何。为了维护《联合国宪章》中的这些核心原则，我们大家都应当意识到，在全球化时代里，本组织所有会员国注定要以一种或另一种方式受到任何国家或区域所开展的活动的活动的影响，尽管

受影响程度和受影响时间各不相同。因此，有必要本着一种共同理解采取联合行动，这种共同理解就是：尽管我们各有不同，但只有通过联合国才能走上和平、稳定和民主道路。增强联合国的作用、遵守其《宪章》原则以及执行其决议，是有效应对新出现的和由来已久的威胁的一个必要条件。

副主席佩瑟瓦尔夫人（阿根廷）主持会议。

即将迎来的联合国七十周年华诞将是联合国历史上的一个重要里程碑。塞浦路斯认为，现在正是一个适当时机，我们可借此深化我们的努力，承诺通过自我评估和进行包容性辩论向前推进，以便取得一个将增强本组织现实作用和效力的切实成果。在这方面，我要回顾2005年世界首脑会议，当时世界各国领导人商定要早日进行安全理事会改革。

一年前，在我第一次向大会讲话（见A/68/PV.12）时，我对我们目睹的破坏国家主权和领土完整、造成区域和全球不安全的行为，如恐怖主义、通过非法使用武力兼并领土、宗教原教旨主义和强迫数以百万计的人流离失所，表示了深度的关切和愤慨。不幸的是，尽管我们作了种种努力，我们不得不承认，在过去一年里，我们未能有效采取行动，应对这些挑战。更令人不安的是，这些挑战的程度和影响已经加剧，而且造成了人命损失，危及单独和集体的社会和经济繁荣，最终危及区域和国际和平与安全。

对于我们在利比亚、黎巴嫩、叙利亚和伊拉克所目睹，尤其是在伊拉克和叙利亚伊斯兰国出现而且实施无以言状的暴行之后所目睹的一切，我们不当无动于衷或漠不关心。必须立即采取更加积极主动的干预措施，以拯救子孙后代免受不对称威胁、恐怖主义和赤裸裸仇恨的祸害，这既是我们对人类的义务，也是我们共同的价值观。在这方面，我们欢迎本周三安全理事会通过了第2178（2014）号决议，果断地应对恐怖主义战斗人员空前规模的流动以及在全球各地助长冲突的各种支持网络不断

扩张所形成的日益严重威胁。我们希望能把过去几周实施令人震惊的罪行的那些责任人绳之以法。

同时，我们不当无视这样一个事实，即，根深蒂固且由来已久的冲突有可能顷刻引起区域不稳定，造成流血事件，而且危及成千上万无辜平民包括儿童的生命。令人遗憾的是，这种事件会播下仇恨和进一步暴力的种子，使对话和谈判难以进行，更别说最终取得成功了。

具体就中东和平进程而言，以色列人民有权拥有自己的国家，这不当受到质疑，巴勒斯坦人民的这一权利也不当受到质疑。我们赞扬埃及政府在对双方进行调解方面发挥了非常积极的作用。同时，我们强烈敦促所有利益攸关方阻止那些反对中东和平进程的恐怖团体的活动。

此外，我们不能继续对乌克兰境内发生的一切及其对世界舞台上某些最重要且最有影响力的行为者——美国、俄罗斯联邦和欧洲联盟——之间关系所造成的影响无动于衷。我们欢迎9月5日在明斯克达成的协议，我们还呼吁有关各方恪守并充分履行该协议。

当然，除这些区域冲突之外，我们应当保持警惕并提醒自己，其他常规和非常规挑战构成了我们需要加以应对的真实危险。除其他外，这些危险包括贩运人口、大规模毁灭性武器的扩散以及全球贫穷、饥饿和困境，这加剧了移民潮并造成了人口变化以及传染病蔓延，近期的埃博拉疫情就是一个例子。此外，从长远来看，气候变化的影响将最终变得不可逆转并具有灾难性。

塞浦路斯地处欧洲、北非、近东和中东交界处，这是一个不稳定的区域，是大多数冲突的发生地。然而，令我们自豪的是，我国是欧洲联盟（欧盟）成员国，与所有邻国都保持着良好关系。因此，我们被认为是诚实的中间人，没有什么不可告人的秘密。我们确实认识到，地理位置决定了我们的命运。我们在维护联合国价值观和原则方面发挥了建设性作用，并正在一如既往地为我们区域的和

平努力做出贡献，当然，是在我们能力所及范围之内。

我们站在各项努力的最前列，以打击恐怖主义、贩运人口和大规模毁灭性武器扩散，并在必要时提供人道主义援助和设施。就在昨天，塞浦路斯帮助从一艘在地中海搁浅的渔船上解救了大约350名叙利亚难民，避免了一场巨大的人道主义灾难。

我国周边油气的发现无疑提高了该地区在战略上的重要性。能源可以成为促进拓宽合作的催化剂，因此有助于和平与稳定，并且能够成为加强区域与欧盟能源安全和多样化的手段。这将推动本区域各国的经济发展。我们愿意为这项事业做出贡献，甚至从中牵线搭桥，汇聚邻近的油气生产国和油气消费国。

1974年，土耳其侵入我国并持续占领我国领土，导致我国遭到暴力分裂，2014年已是第四十年头。我的本意并不是要指责谁，因为众多联合国决议和安全理事会决定不仅真实反映了过错方以往和现在一直负有的责任，而且也对不可接受的现状表示谴责，同时呼吁实现塞浦路斯的统一，呼吁占领部队撤离。

我要再次强调的是，我真诚承诺积极而坚定地作出努力，争取通过建设性、实质性的深入对话，达成一项解决方案，从而促成塞浦路斯统一，实现其人民团圆，恢复所有合法公民的基本自由和人权，使我们岛屿不再有占领部队存在，确保所有公民之间和平共处和社会经济协作，同时确保塞浦路斯作为欧盟成员国发挥效力并高效运作。

对我来说，只存在一个计划，那就是在双方商定的折衷办法基础上达成解决塞浦路斯问题的方案。这项折衷就是：正如安全理事会相关决议和高级别协定中阐述的那样，使塞浦路斯共和国变成一个政治上平等、具有单一主权、单一国际法人资格和单一国籍的两族两区联邦。

经过数月的艰难谈判，两族于2014年2月11日商定了一份联合宣言，其中规定了达成商定解决方案框架的基本方针和原则，以及开展谈判进程的方法。与此同时，极其重要的是，联合宣言明确规定，谈判进程的唯一共同目的是结束不可接受的现状，并达成一项解决方案，该方案将维护并尊重构成欧洲联盟创立基础的各项原则。在双方商定联合宣言并进行深入谈判之后，我们提交了关于塞浦路斯问题各个方面的综合建议。我们目前已经到了集中力量消除分歧，从而为达成可行的持久解决方案铺平道路的阶段。

我谨借此机会，热烈欢迎秘书长最近对新的特别顾问埃斯彭·巴尔特·艾德先生的任命。我们认为，在谈判进程的这个重要时刻，这项任命表明联合国决心确保该进程明确地向前推进。然而，不用说，现在还需要我们的同胞展现出他们真心愿意开展真诚谈判，同时也需要土耳其展现出它真心愿意为努力达成解决方案做出建设性贡献，不仅仅是停留在理论上和口头上，而是要采取实质性的实际行动。

要展示期待已久的真诚政治意愿，第一步就是采纳我提出的大胆的建立信任措施一揽子建议，这将促成有关各方的共赢局面，有助于建立相互理解、互信和友好，从而成为正在开展的谈判进程的催化剂。此外，我们希望土耳其在失踪人员这个人道主义问题上真诚合作，包括准许根据需要进入所有地区，并提供将有助于查明失踪人员下落、减轻亲属痛苦的必要信息。

塞浦路斯及其公民理应得到远比国家遭受分裂要好的处境。四十年对我们所有人来说实在太久了。现在是时候了，要让所有有关各方都认识到，无道理地对现状自我满足对任何人都没有好处。达成一个解决方案将会惠及所有塞浦路斯人，同时也惠及土耳其、我们这个区域乃至国际社会。我的最终愿望是，让所有塞浦路斯人，尤其是年轻一代——他们是国家的未来——摆脱这样一个不符合时代精神的负担，而不必生活在一个分裂的国家

里，被强行剥夺权利，无法享受世界上每个公民与生俱来的自由。他们对这个负担的形成毫无责任，他们有权看到解除这个重负。我不会放弃对这个愿望的追求，因为这是我对所有塞浦路斯人所承担的义务。我也不会逃避历史赋予我的责任，那就是：为我国创造一个稳定、和平、繁荣和安宁的未来。

在结束发言之前，如果不向秘书长和安全理事会表示，我国政府和人民真诚感谢联合国驻塞浦路斯维持和平部队过去五十年来的工作，那就是我的严重失职。他们所做的工作是联合国能够成功地在维持和平方面发挥作用的最好例证。当我们极为重视维持和平的好处以及联合国为此所发挥的作用时，我们认为更重要的是，要支持本组织的工作并增强其能力，以便使其继续朝着促成和平、建设和平和预防冲突，尤其是预防新的和新出现的威胁的方向努力。我要以我国的名义向大会保证，我们将继续提供实现这些崇高目标所需的任何帮助。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢塞浦路斯共和国总统刚才的讲话。

塞浦路斯共和国总统尼科斯·阿纳斯塔夏季斯先生在陪同下离开大会堂。

立陶宛共和国总统达利娅·格里包斯凯特夫人的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在听取立陶宛共和国总统的讲话。

立陶宛共和国总统达利娅·格里包斯凯特夫人在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我很荣幸地代表大会欢迎立陶宛共和国总统达利娅·格里包斯凯特夫人阁下来到联合国，并请她向大会讲话。

格里包斯凯特总统（以英语发言）：今天，全世界爆发的多起武装冲突和不稳定局势，促使我们回顾联合国维护全世界的和平这一主要目标和宗旨。作为联合国的会员国，我们所有国家都致力于

这项核心原则。面对世界各地的恐怖主义和战争危险，现在应该停下来重新考虑我们的行动，并尽一切努力制止无论是发生在我们本国、邻国还是各个区域的争斗。

全球安全问题的性质发生了巨大转变。我们看到，非国家行为者、宗教激进分子和反叛犯罪团伙正在全球发起恐怖主义，威胁和平民众的安全。令人难过的是，一些国家在支持恐怖主义分子，成为不断加剧的暴力行为的中心地带和庇护所。但如今，恐吓和战争的方式远远超过了殊死搏斗这个传统概念的范围。无论采用什么手段制造恐惧，其目的都一样——让民众、国家，在某些情况下还让整个全世界都感到惊恐不安。

国家之间和各国社会内部的和平、可持续共存并不是自然形成的现象。这需要我们共同努力、下定决心并作出国家承诺，以实现属于我们所有人的可持续未来。作为由国家形成的一个整体，我们的共同任务是维护完整的安全——我们必须竭尽全力，制止伊拉克和黎凡特伊斯兰国和基地组织，以维护中东和平与安全，但也必须做出同样努力，管控东欧的地缘政治挑战。

支持乌克兰的和平、主权和领土完整是我们的义务。必须立即处理在乌克兰出现的威胁。联合国应当与北约、欧洲联盟和其他区域组织及其成员国一道，履行各自的义务，尽一切可能制止武装冲突，防止主权国家边界的重新划分，阻止形成一个又一个僵持不下的冲突。

作为邻国，作为关心国际社会的未来、关心我们所在的世界的未来的国家，我们必须共同行动。极为重要的是，无论哪里发生冲突，都必须在其形成阶段就加以制止，并铲除滋生恐怖主义的温床。而最重要的是，我们绝不能背弃将我们团结在一起的价值观，那就是，尊重人权、尊重主权国家的基本原则，自然也包括尊重领土统一。

在需要保护这些共同的基本原则的时候，国际社会应当团结起来，采取行动，对付任何违反原则

的行为。关于乌克兰武装冲突的第68/262号决议的投票结果，明确表明我们继续保护核心价值观这个事实。有100个国家支持乌克兰，谴责俄罗斯联邦占领克里米亚的行为。大会的绝大多数成员绝不会认可此类非法侵略行为。

如果我们失败，让暴力、侵略和恐惧占了上风，就可能有一天醒来，发现人人都在相互争斗，动乱四起。我们为之奋斗的一切，我们创造的一切——我们生活的这个世界——都将付之一炬。对于此类残暴的侵略行为，国际社会的应对方式不能是予以默认。

为了避免未来的局势进一步恶化，我请大会不要让欺骗、谎言、计谋和无知进入我们的领土，破坏我们的价值观。我们必须回到联合国维护全世界的和平这一核心原则上来。我们的主要重点应当是专注于维护毫不缺损的安全。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢立陶宛共和国总统刚才的讲话。

立陶宛共和国总统达利娅·格里包斯凯特夫人在陪同下离开大会堂。

科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生的讲话。

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在听取科特迪瓦共和国总统的讲话。

科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

瓦塔拉总统（以法语发言）：主席先生，与在我之前在这一讲台发言的其他国家元首和政府首脑一样，我也要以科特迪瓦代表团的名义并以我本人的名义对你无愧当选大会第六十九届会议主席表示最热烈的祝贺，并向你保证在你任内我们自始至终

都会给予全力支持。你当选此职确实为贵国乌干达增了光，也为整个非洲大陆增了光。

我还祝贺大会第六十八届会议主席约翰·阿什阁下在过去一年里出色地指导了大会的工作。我要特别赞扬秘书长潘基文先生致力于实现本组织《宪章》所述各项目标和理想。

正如在第六十八届会议上敦促我们做的那样，我们已经搭好了舞台，备好了场地，那么，现在时机已经成熟，应当把我们的承诺和愿景转化为现实，那就是让我们的世界摆脱现在仍然影响着数百万人的贫穷和弱势之害。

因此，我欢迎本届会议主题“落实和执行2015年后发展转型议程”的相关性和范围。这一主题产生于延续上届会议工作的思路，并反映出我们共同应对发展挑战的承诺。

自2000年9月通过千年发展目标以来，而且在实现这些目标最后期限的一年之前，应当指出，正如秘书长最近报告恰当强调的那样，从全球看，主要目标已经实现或正在实现中，但尚需作出大量努力，以使撒哈拉以南非洲等区域也能成功做到这一点。

在国家层面，由于我国政府作出努力，实现千年发展目标的工作在执行国家发展方案和加强与我们的合作框架内不断推进。我们将利用现在到2015年底最后期限到来这段时间加速努力，以便减少贫困，改善孕产妇和儿童健康状况，巩固在防治艾滋病毒/艾滋病方面和提供初级教育机会方面已取得的令人瞩目的进展，而且确保我国全体同胞都能用上清洁饮用水。

过去三年来，科特迪瓦在执行千年发展目标方面实现了质的大飞跃，并打算继续推进这一充满活力的进程。我们是抱着征服贫穷和不平等并建立一个充满机会的世界这一决心进入二十一世纪的。千年发展目标是这一巨大抱负的载体，也是这个论坛罕见的团结精神的推动力。当我们希望在2015年

后看到的世界初具雏形时，千年发展目标正变得更为明确。我们必须使最弱势者最终过上有尊严的生活。我们还必须给予地球休养生息的机会，使它在未来几世纪能够继续存在。

2015年后议程应当特别关注发展中国家的优先事项，特别是我国支持的《非洲共同立场》所提出的非洲国家的优先事项。因此，关于2015年后发展议程的政府间谈判应当具有包容性和平衡性，并达成具体、可衡量的目标，以便各国和各区域能够对这些目标具有主导权。

明年，将在对非洲有利的经济背景下通过2015年后发展方案。实际上，非洲已成为对国际投资者最具吸引力的区域之一，也是世界上最有活力的区域之一，过去15年来，其国内生产总值年增长率平均为4.5%。非洲在基础设施、能源、农业、就业以及确保非洲粮食安全的能力等方面提供了独特机会。卫生部门和应对气候变化部门也很活跃。

非洲正在步入进步和发展的时代，但这将取决于其安全环境。实际上，恐怖主义以前所未有的方式从非洲之角向萨赫勒—撒哈拉区域蔓延，海盗活动的爆发，各种罪恶贩运活动，以及最近在西非某些国家肆虐的埃博拉出血热等疫情的重新出现，都在威胁着非洲大陆，并可能使非洲丧失十年的人类进步和经济增长。与往年战争不同的是，从长远来看，这些跨界威胁将使任何国家、任何区域都无法幸免。正因为如此，我们必须集体应对这些威胁。

目前，国际社会积极动员起来，大力反击恐怖主义和极端主义。然而，这种动员如果扩展到非洲，以期可持续地消灭现在活跃在欧洲门口的恐怖主义运动，定会获益匪浅。在反恐方面，非洲决不可成为被遗忘的大陆。

我知道，非洲不是在单独面对这些威胁。我要在此重申，我真诚感谢我们的双边和多边伙伴，包括法国、美利坚合众国、联合国、欧洲联盟和非洲联盟。它们都站在我们这一边。我要特别感谢弗朗索瓦·奥朗德总统，法国在化解马里、几内亚比绍

和中非共和国境内冲突方面发挥了决定性的作用，并召开了非洲和平与安全爱丽舍宫峰会以及最近关于尼日利亚境内“博科圣地”组织问题的国家元首会议。

我要感谢巴拉克·奥巴马总统8月份在美国—非洲峰会上宣布了重要措施。这些措施将有助于加强非洲反恐能力。我还要感谢他，并通过他感谢美国人民，美利坚合众国政府采取了大胆、不同凡响的措施帮助西非克服埃博拉疫情。这些措施，以及世界卫生组织、非政府组织、法国、联合王国、世界银行、日本、欧洲联盟和其他国家采取的措施，必定会成为国际动员的推动力。

本着同样的精神，我谨感谢国际社会在兄弟国家尼日利亚打击恐怖组织博科圣地的斗争中向其提供支持，并赞扬非洲联盟果断介入索马里。事实仍然是，在萨赫勒和打击博科圣地的问题上，各大国和联合国需要进一步支持非洲大陆，并展示出与法国打击马里北部恐怖分子同样的决心。

对非洲而言，安全是必须实现的首要可持续发展目标。在谋求稳定与安全的过程中，巩固非洲大陆的各种伙伴关系是未来的真正生命线。这些伙伴关系也带来声援、开放和发展。它们最终必定使我们能够同心协力消除贫困，同时顾及可持续发展的所有三个层面，即，经济、社会和环境层面。

可持续发展包容各方，而这正是我们希望让我国人民得到的。在这方面，我重申，需要重点开发更洁净的生产方法和扭转当前全球变暖趋势的方法。鉴于我们9月23日在纽约举行的气候峰会上发表的声明，肯定必需做出最后努力，以期在2015年巴黎峰会上达成一项雄心勃勃的气候协议。

下面我谈科特迪瓦局势。我国现已实现和平，运转正常。尤其如非洲开发银行肯定返回阿比让所表明的那样，它已重新赢得其伙伴的信任。由于科特迪瓦人的团结、我们国家机构的力量和政府实施的改革，经济增长持续强劲，几近达到两位数。

在我国走实现经济转型和包容性发展之路的阶段，主要工作仍然是加强民族和解与照顾和保护最脆弱同胞。从根本上说，这将涉及恢复支撑科特迪瓦民族的团结理念和国家契约的含义。今天，科特迪瓦雄心勃勃，已经走上建设民主机构和实现模范治理的道路。

最后，让我强调指出，为所有人建设更美好的世界是可能的。我们都需要有此信念，并决心努力实现之。如果国家的努力得到官方发展援助预期水平——发达国家已经承诺提供——的支持，可持续发展目标就会实现。2015年后发展议程将成为一种资产；它将使我们国家能够应对我们人民、尤其是青年将在一个不断变化的世界里面临的挑战。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢科特迪瓦共和国总统刚才的讲话。

科特迪瓦共和国总统阿拉萨内·瓦塔拉先生在陪同下离开大会堂。

斯洛文尼亚共和国总统博鲁特·帕霍尔先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取斯洛文尼亚共和国总统的讲话。

斯洛文尼亚共和国总统博鲁特·帕霍尔先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我荣幸地代表大会欢迎斯洛文尼亚共和国总统博鲁特·帕霍尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

帕霍尔总统（以英语发言）：斯洛文尼亚是国际社会绝大多数渴望并努力争取持久和平的国家之一。不过，和平解决一切争端是前提条件。成立联合国，主要正是为了达到这一目的，而且这个目标也经常得以实现。在当代国际社会中，联合国仍然是维护和加强世界和平的非常重要的工具。

然而，在当今世界中，仍有人违背《联合国宪章》，使用武力。甚至有一种强烈的感觉，即，鉴于新的形势，现有的联合国架构，特别是安全理事

会，已经无法履行这一根本作用。很久以前，就开始辩论必需实施的改革，但迄今为止似乎没有产生决定性的变化。

因此，对未来的稳定与和平的一种不确定感在国际社会向往和平的国家中蔓延。联合国如果不实行改革，以使其能够成功应对国际冲突，就有可能被置于局外。越来越多的情况是，有人以安全理事会陷入僵局——安理会陷入僵局有时有充分的理由，但有时没有——为借口，在没有联合国授权的情况下使用武力解决冲突。这种趋势如果持续，可能导致当代政治和安全架构崩溃。达成共识，特别是就联合国和安全理事会的运作达成共识，迅速彻底地解决这种问题是我们的共同任务，否则，就可能为时过晚了。

我以为我们大家都同意，需要一个经过改革且有效的安全理事会，其常任理事国按照国际法和《联合国宪章》负责地行使其权力。我们必须利用这一机会重新思考国际安全架构、提高我们预防和解决冲突的能力和重拾《宪章》所载的我们的共同价值观和各项原则。鉴于世界各地多起冲突持续不断，我们必须在国际和平受到破坏之前这样作。

我无法否认，在没有其他手段的情况下，有时具体情形可能迫使国际社会通过使用武力维护和平。有时候，情况是这样的。不过，联合国的任务授权对于确保公信力是必不可少的，至少原则上如此。然而，如果没有联合国的授权就进行干预变成惯例，世界必将走到一个武断行动便可能引发更层面冲突的地步。我想，这种冒险行为是没有任何道德基础的。

也需要联合国采用一种全面的办法来应对广大的中东和北非正出现的全球威胁：在战略方针和行动方法上都截然不同的恐怖主义、极端主义和好战激进主义的威胁。我们各国都必须以最强烈的言辞谴责这一威胁，并以协调一致的方式给予打击，同时铭记安全理事会下达的任务授权的框架。由于我非常重视安全理事会，我愿重申，我支持两天前通

过的安全理事会第2174（2014）号决议。该决议得到100多个国家的赞同。

尽管关于安全理事会改革的辩论迄今持续了几十年，但最近变得特别具有相关性。我们斯洛文尼亚致力于尽最大可能推动这场辩论。

最后，我要指出的是，虽然世界和平愿景尚未实现，但差不多70年前促使联合国创建的理想和保护我们人类的需要还在。让我们集腋成裘、集思广益。让我们发挥领导作用，进行必要的改革并重新承诺遵守《联合国宪章》各项原则。让我们重新开展对话并重建我们亟需的信任。这是在国际法基础上维护全球秩序并为世界各国及其人民留下永久遗产的唯一前进之路。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢斯洛文尼亚共和国总统刚才的讲话。

斯洛文尼亚共和国总统博鲁特·帕霍尔先生在陪同下离开大会堂。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取几内亚共和国总统的讲话。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生在陪同下进入大会堂。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

孔戴总统（以法语发言）：十四年前，在本会堂里，国际社会通过一项富有希望的举措，许诺到2015年实现一系列共同目标，主要是要在安全的环境中消除贫穷和建设一个共享的繁荣世界。现在离最后期限还有一年，我们必须承认人类还是未能为我们所追求的发展创造必要条件。如果不采取措施对付我们面临的严峻挑战，本组织的根基就可能发生动摇。

贫穷与重大流行病总是如影随形，破坏我们人民对有权享受的体面生活抱有的任何微弱希望。人类对环境肆意妄为，使其失去平衡，而平衡正是其增长和可持续发展所必不可少的。基本权利仍在遭受践踏，同时为不容忍、挫败和社会危机开启了方便之门。许多国家的和平与安全正摇摇欲坠，比以往任何时候都严重地危及着我们星球的稳定。很显然，只有综合的合作办法才能带领我们走向一个不存在阻碍真正进步这类缺陷的社会。

在祝贺大会主席当选之际，我们还要指出，他无疑正在推动形成新的全球伙伴关系的势头；这种全球伙伴关系是我们大家梦寐以求的，也是十分重要的。今天，我们愿向他保证，我们将像我们对其前任约翰·阿什大使提供支持那样，为他提供同样的不懈支持。我们感谢阿什大使在寻求解决我们的各种关切问题方面发挥了领导作用。我必须谈谈塞拉利昂、利比里亚和几内亚目前正面临的严重的卫生和人道主义危机问题。会员国都知道，埃博拉病毒是一种以出血热为特征的疾病，继续在威胁着国际安全。这种疾病自最近2014年3月出现以来，已造成2500多人死亡并继续致人受害。医疗保健工作者未能幸免。

面对这一流行病的蔓延，8月1日在科纳克里举行了马诺河联盟国家元首和政府首脑特别峰会。此次峰会通过了防治这一疾病的共同战略，并向国际社会发出紧急呼吁，要求作出全球统筹协调的应对。在国家一级，我国政府于8月13日宣布进入卫生紧急状态。我国通过在所有过境点和过境地、尤其是在机场和港口设立强制性医疗检查站点，筑牢检疫防线。

从贸易缩减、生产力下降、交通、投资旅游部门的活动减少，可以看出埃博拉病毒对我国经济的消极影响。迄今，几内亚已损失国内生产总值预测增长的近2.5%。如果不及时采取适当的措施来遏制这流行病，损失还有可能增加。对受影响国家，还有其它不利后果，特别是边界关闭、人员自由通

行受阻、航班取消以及受影响国家的国民被人指责等。

埃博拉流行病提醒我们亟需采取全面的做法，以遏制和战胜这种可怕的疾病。我们必须孤立埃博拉病毒，而不是孤立国家。我们必须消除令世人战栗的不理性的恐慌。埃博拉是一种非常严重的流行病，但它不等于被判死刑。埃博拉是能够治愈的。

因此，我们欣见，随着科特迪瓦总统阿拉萨内·瓦塔拉、赤道几内亚总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈、刚果共和国总统德尼·萨索·恩格索和加蓬总统阿里·邦戈·翁丁巴决定取消对航班和使用机场的禁令，多个非洲国家的国家元首加入了马里总统易卜拉欣·布巴卡尔·凯塔和摩洛哥国王——我赞扬他们两位——以及法国和英国的行列。我感谢他们。

作为马诺河联盟的代理主席，我愿欢迎任命联合国系统埃博拉病毒疾病高级协调员，并赞扬世界卫生组织、位于亚特兰大的美国疾病防治中心、无国界医生组织、红十字会与红新月会国际联合会以及其它双边和多边伙伴。它们不遗余力地支持受影响国家采取协调一致的行动，以消灭埃博拉病毒。

我国政府真正满意地欢迎有134个会员国作为共同提案国并得到安理会成员一致通过的安全理事会第2177(2014)号决议和关于设立联合国埃博拉应急特派团的第69/1号决议。我欣见继续对受流行病影响的国家表现出声援精神，并感谢所有帮助过我们的国家和组织。我特别感谢奥巴马总统、弗朗索瓦·奥朗德总统和秘书长给予支持并向世界各国发出行动号召。

必须满足我们这些国家的紧迫需求，以进一步加大我们有效防治埃博拉的工作力度。这些需求表现在各个领域，其中包括加强我们的基础设施和卫生保健系统，增加医疗保健工作者人数并加大财政、物资与后勤支持，因为这些领域的缺口阻碍了我们的工作。许诺当然好，但是实地急需的是行

动。我们采取行动的速度越快，我们遏止疾病的机率就越高。

可持续发展仍是人类和谐发展的基石。国际社会有义务让近20亿仍陷于贫困的民众脱贫；这些人中的大多数生活在非洲。这不仅是经济和社会层面的关切问题，也是一个事关人类尊严的问题。这是一个公正和公平的问题。因此，我们无权后退，更不用说放弃了。

当然，在实现千年发展目标方面，即便程度参差不齐，但还是取得了进展。文盲率下降，但是仍需做出努力，以达到追求知识所需的质量和平等。妇女在社会转型中至关重要的作用得到进一步强化。不过，家庭保健、获取水源、基本医疗保健和社会保护等理应得到更多的投资与政治承诺。更糟糕的是，缩小数字鸿沟方面的工作进展缓慢，原因是缺少充分的自主权政策或缺乏科学和新技术的转让。然而，在防治疟疾和艾滋病毒/艾滋病方面却取得了令人鼓舞的结果，可该疾病的祸患仍困扰着千百万无法获得抗逆转录病毒药物者的生命。

我们的世界面临诸多挑战，需要采取紧急、全面和协调一致的对策。在共同追求福祉的过程中，尤其是非洲实现了新的增长，但是，它在把这种增长转变为推动发展的真正动力方面却遇到困难。消除贫困是一场艰苦的斗争。我们所向往的新非洲应该促进结构性变革，以使其能够提高各经济体的实力和多样性，从而保障未来对具有附加价值和环境友好的产业进行再投资。

在此背景下，在本届会议期间召开的环境问题首脑会议带来了希望：拟于2015年在巴黎召开的国际会议将通过一项具有约束力的协议。无庸赘言，这些措施将在得到保障善治的强大机构支撑、充满活力的私营部门的基础上更进一步。这本身就是包容性发展面临的严峻考验。

这就是为什么，尽管不断出现系统性危机和因承诺未兑现而导致外部资源匮乏，但非洲仍将能够进入国际体系，取得信心，并且增加非洲内部的贸

易，以影响世界贸易的流动。这也是为什么我们大陆主要凭借其自身的力量——这一点极为重要——将能够通过协调一致的战略和寻找加快充分发挥其潜能节奏的创新筹资，减少脆弱性，并增强复原力。

由于认识到所有这些挑战，几内亚果断地致力于促进民主与法治。这些是可持续发展的基础。自2010年我们担任国家的领导以来，我们在这样的过程中，采取了影响我们国民生活各个领域的措施。国防和安全部门的改革确保我们的武装部队为共和国服务，并加大其在发展进程和世界维和行动中的参与力度。司法机构的独立性现在也得到了确保。我们稳定和富于竞争力的宏观经济框架提高了几内亚在国际上的公信力。

几内亚加入了《采掘业透明度倡议》，而且今天拥有最具吸引力之一的采矿守则。更有利的是，对所有合同的审查使我们得以为投资者提供更加安全的环境，并确保发展进程在造福几内亚人的同时保护我们的生态系统。

当然，采矿部门的发展将有赖于促进农业来确保我们的粮食保障，并把子孙后代塑造其向往的世界所需的资源传给他们。我们所渴望的增长将更有希望实现，因为它为我们的青年创造了体面的就业机会，而且增强了妇女的权能，而这两个社会阶层是一切进展丰富多彩、取之不尽的源泉。

只有在一个没有危机和冲突的稳定环境中，我们确保我们人民福祉的强烈愿望才能得到实现。多边主义势在必行，它是实现我们各项目标的唯一途径，因为我们各国，无论大小、不分强弱，都决心在改革后的联合国内部为建设一个更加公正与平等并顺应人类各种需求的全球社会作出贡献。在此背景下，非洲作为受影响最甚的大陆，将借助加强区域一体化形成其合力，担负起自己的责任；这是导致一种更有活力与务实和平的全球伙伴关系中一个不可或缺的要素。

正因为如此，我们必须更多地参与打击恐怖主义、极端主义和不容忍现象以及助长跨境犯罪和海上不安全状况的非法贩运小武器和轻武器行为的斗争——这些是众多阻碍发展的祸患。现在，成为我们命运真正建立者的时候到了。法治、尊重人权和善治仍然是我们必须促进的无形现实。同样，建设非洲和平与安全架构以及非洲迅速应对危机的能力将加强我们稳定非洲大陆的公信力。

我应特别强调指出，我们的巴勒斯坦兄弟正在经受令人无法接受的苦难。几内亚始终清楚和毫不含糊地表示，我们无条件地声援巴勒斯坦的正义事业，并且坚决谴责以色列在加沙地带犯下的滔天罪行。当前，加沙地带正在残忍和可鄙的禁运枷锁下受苦受难。我国仍然坚信，任何可行和持久的中东局势解决办法都取决于在1967年前边界的基础上，创建在安全的国际公认边界内毗邻共处的两个国家。

我们很快将有机会审查回顾千年发展目标。在举行审查会议前夕，并且考虑到我们在第六十八届会议上决定为可持续发展目标做好准备，显然，实现这些合理目标仍然取决于是否采取适当方式来执行这些目标和是否顾及穷国、特别是非洲国家的优先事项这两个方面。

因此，几内亚作为秘书长2015年后发展议程高级别知名人士小组的一员，呼吁更多关注关于2015年后发展议程的非洲共同立场。既然非洲如果做得好，世界就会做得更好，那么，这就更具有相关性了。新的非洲，一个更雄心勃勃、富有希望并且认识到其人力和经济潜力的非洲，现已准备好担负起它的责任。

我再次感谢潘基文秘书长。他将其全部行动和精力投入到制订联合国的对策，以充分应对我们面对的所有挑战。他应得到我们的感谢和尊重。毫无疑问，他的努力将为国际体系不可或缺的改革制订道路，以使联合国忠实于它的最初目标——在一个

人人享有民主、平等和进步的世界中促进和平与安全 and 尊重人权和基本自由。

主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢几内亚共和国总统刚才的讲话。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生在陪同下离开大会堂。

萨尔瓦多共和国总统萨尔瓦多·桑切斯·塞伦先生的讲话

主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取萨尔瓦多共和国总统的讲话。

萨尔瓦多共和国总统萨尔瓦多·桑切斯·塞伦先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎萨尔瓦多共和国总统萨尔瓦多·桑切斯·塞伦先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

桑切斯·塞伦总统（以西班牙语发言）：我很自豪代表一个小但伟大的国家——萨尔瓦多——来到大会面前。我们的历史充满苦痛时刻，但也有承载希望和勇气的时刻。多年来，我们通过斗争实现了民主。在我们成为本地区第一个为开始建设一个民主国家而通过对话与和解结束痛苦内战的国家时，我们标志着一个具有历史意义的全球里程碑。

与大多数发展中国家一样，我们面临减少贫困和社会不平等现象、为千家万户享受更健康和更安全生活创造必要条件等熟悉的挑战。经验向我们表明，只有通过团结、尊重、包容与平等，我们才能应对这些挑战。近年来，我们在人类发展方面取得了长足进步。在农村地区，我们把赤贫率减少到了13.6%，我们把国内生产总值的14.8%用于社会支出，我们把初级教育普及率提高到了93.7%，并且把文盲率降至5%多一点。我们显著减少了孕产妇死亡率，还为人民改善了环卫服务和饮用水的提供。

我们看到了巨大的改变。正如我们十四年前在千年首脑会议上所做的那样，我们现在正在制订参

考指标，以便带领我们走向一个更公正和公平的世界。然而，我们对人类仍然有亏欠。我们继续努力创建种种要素，以便能够加强我们的人类发展并提供更强有力的社会保护，从而使我们能确保在可持续基础上普及基本社会服务。

现在，我们离我们历史上最重要的一次世界首脑会议还有一年时间。届时，我们将评估千年发展目标，特别是已经实现的目标；我们还将在全面、转型和包容各方的发展新模式基础上，制订新的2015年后发展议程。我们对满足我们各国人民需求的发展愿景坚信不疑。在这一愿景中，人人都拥有一个充实而有尊严的人生，生活在民主中，并且享有主权和自决权以及决定我们和平与发展道路的权利。新的议程必须把移民、气候变化、粮食安全、教育、卫生、公共安全与世界和平等全球问题整合起来。我们不应一再重复过去犯过的错误。根据千年发展目标的经验，我们必须缩小不平等差距和减少造成贫穷和排斥的结构性原因。

新的全球议程要求我们就如何应对气候变化的巨大威胁达成一致意见，因为这一威胁给我们带来苦难，并且限制人们有尊严生活的机会。未来几个月对制订一份落实新发展模式参数的路线图来说至关重要。我们必须共同努力，同时使用基于“共同但有区别的责任原则”的办法。

迫切需要改革现有的金融架构和国际合作机制，以使它们通过有效的机构和透明的机制来满足我们各国人民的需求。我们必须重新订立提供发展援助的条件，审查援助金额，并确保采用促进可持续发展原则的程序。新的发展指标应该使排斥和不平等现象无处躲藏。为此目的，衡量标准必须着眼于是否满足了需求和提供了机会。目的和目标的设定应当既涉及国家的经济发展，又针对个人的成就以及我们追求幸福的权利。

我呼吁联合国维持它在拉丁美洲而尤其在中美洲的资源和方案，无论我们这些国家的宏观经济类

别为何。减少联合国的帮助只会加剧我们这个区域面临的严重的经济和社会不平等问题。

发展筹资是落实可持续发展目标和执行2015年后发展议程的关键。我重申中美洲一体化体系部长理事会通过的决议，其中强调发展筹资应当以有关国家的优先事项为基础并利用创新的筹资机制。我们必须探索新的资源，例如近海地区的资源，目前只有少数几个国家能够获取这一全球性资产。萨尔瓦多表示它对建立在《蒙特雷共识》、《多哈发展筹资宣言》以及联合国可持续发展大会成果文件（第66/288号决议，附件）的新全球发展联盟的承诺。

今后还有许多工作要做。但是，各国无法单独完成这项工作，而需在联合国范围内采取行动。我们也必须携手推动联合国的改革进程，尤其是我们需要一个更加强大和焕然一新的联合国组织。我们需要大会——进行全球辩论的主要论坛——的议程注重国际社会最紧迫的问题，需要安全理事会愿意增加全体会员国的代表性和参与程度。我们呼吁全体会员国提供有力支持和拿出政治意愿，以便我们拥有一个在新的历史挑战面前能够及时提供支持的联合国组织。在这些全球挑战面前，我国政府再次要求为了社会和谐、能力建设和达成跨部门的共识，制订一项全面和包容各方的发展议程。

近年来，我国启动了一个转型进程，其中侧重于可持续发展、消除贫困以及减少不平等、排斥和社会不公，并提倡一个注重性别和人权问题的平等议程。在我国，《通用社会保障制度法》是一个宝贵的工具，首次把一整套向人民提供基本服务的社会政策和战略综合起来，注重最脆弱的群体并设法解决我们面临的各项主要挑战。

萨尔瓦多竭尽全力改善人民的生活品质，创造条件帮助我们加强家庭团结和价值，并为新一代创造机会和提高对非正规移民之风险的认识，尤其是非正规移民美国的风险。我呼吁国际社会帮助我们解决无人陪伴的儿童单独移民前往美国的人数增

多的情况。包括大会在内的联合国系统必须在解决移民问题上发挥更大作用，并认识到人口流动是本组织工作的重要内容，并应将其纳入2015年后发展议程的执行工作。

这一现象有多方面的原因，我们相信，我们在处理这一现象时，必须采取全面方法，保护我们儿童的权利，确保遵守法律的正当程序，并支持儿童与其父母的团聚。我们必须与移民人口的原籍社区一道努力创造更好的条件，并增加对教育、健康、安全和就业的投资——所有这一切的出发点是原籍国、过境国和目的地国之间负有共同责任。

危及公共安全是我国以及区域和世界各地其他国家面临的另一个重大挑战。直到我们为萨尔瓦多人民确保在安全与和平中生活的必要条件为止，我们绝不会罢手。我国社会的不同阶层正在响应政府的号召，并且我们希望国际社会将加紧支持萨尔瓦多和中美洲正在同所有形式的暴力进行的殊死搏斗。

我们关切地注意到许多危及国际和平与安全的冲突和威胁。我们对于加沙不分青红皂白的袭击所造成的生命损失，特别是儿童的丧身，深感遗憾。我们欢迎埃及提出的和平计划，并且我们敦促有关各方努力确保稳定和持久的和平，使以色列和巴勒斯坦两国能够在安全的边界内毗邻共处。

我们对于自封的伊斯兰国最近对手无寸铁的平民发动攻击和侵犯其人权感到关切。我们呼吁国际社会在联合国机构中紧密团结起来，共同阻止这种野蛮行径。只有我们的多边制度采取协调行动才能取得我们大家期望的结果。

我们将始终致力于和平。正如圣若望·保禄二世本人在对萨瓦杜瓦的一次访问期间所说，世界所有公民都必须成为和平缔造者。萨尔瓦多在我国历史性的和平进程中曾受益于联合国的支持，不能不加强其对支持世界各地维和行动的承诺。我国通过迅速向联合国马里多层面综合稳定特派团派遣部队来

提供支持，并且我们参加联合国系统的联合努力，与海地人民并肩开展他们不容忽视的恢复进程。

我谨强调，人权是我国外交政策的优先工作领域之一。在这方面，萨尔瓦多提出了它在人权理事会的成员候选资格，该理事会将在大会本届会议进行选举。我们的候选资格为我们提供了一个机会，以履行我们的国际承诺并表明在法治之下与环境和谐相处的重要性。

在我们努力追求实现和平以及包容性和公平的发展时，决不能藐视基本原则和自由。我在这里指的是针对姐妹的古巴共和国的经济、贸易和金融封锁，该国不顾针对其人民的单方面行动，以堪称典范的毅力和决心克服了强加给它的障碍和逆境。因此，萨尔瓦多要求停止这一封锁。我们认为，把古巴列入国际恐怖主义赞助国的名单是毫无根据的。必须将古巴从该机制中除去，因为该机制的唯一目的是为封锁辩解。

我要强调中美洲和拉丁美洲国家及其区域组织对多边主义作出的贡献。请允许我特别提及中美洲一体化体系。在该体系中，我们得以提出通过以下五大支柱指导我们区域工作的多层区域议程：经济一体化、社会一体化与争取消灭贫困、全面灾害管理与适应气候变化、体制加强和民主安全。

中美洲和拉丁美洲区域需要国际社会支持《中美洲安全战略》。这将使我们各国政府能够补充国家努力，并对区域安全产生更大影响。我再次呼吁国际社会全力支持该战略。中美洲一体化体系与拉丁美洲和加勒比国家共同体等区域机构的活动至关重要，旨在加强世界各国人民之间的团结和合作。

正如我所指出的那样，我们正在目睹世界上前所未有的变革进程。这一进程既带来机会，也带来挑战。如果我们要取得成功，我们就必须将我们各国人民和政府联合和整合成为致力于民主、和平、平等、进步和发展等价值观的国际社会。最后，我要指出，我们随时准备在我们力所能及范围内应对这一挑战。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢萨尔瓦多共和国总统刚才发表的讲话。

萨尔瓦多共和国总统萨尔瓦多·桑切斯·塞伦先生在陪同下离开大会堂。

刚果共和国总统德尼·萨苏—恩格索先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取刚果共和国总统的讲话。

刚果共和国总统德尼·萨苏—恩格索先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎刚果共和国总统德尼·萨苏—恩格索先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

萨苏—恩格索总统（以法语发言）：我要对主席当选主持大会第六十九届会议工作表示最热烈的祝贺。同时，我要欢迎他作出明智的选择，将他的任务授权视为他的前任约翰·威廉·阿什大使所做工作的延伸。我应当向阿什大使致敬。我还赞扬主席为第六十九届会议选择了一个主题，该主题要我们全面审议2015年后议程。我还要向潘基文秘书长致敬，并向他重申，刚果共和国坚定支持他作为本组织领导人执着、无私地作出努力。

世界处于动荡之中。人类生活在恐惧之中：几乎每个地方都存在紧张和冲突；恐怖主义成为困扰各国的幽灵；新旧疫情困扰着各个社会，尤其是最贫穷社会；各国之间与各国内部持续存在不公平现象；气候变化威胁着我们的地球。这些是在世界各地引起巨大恐惧感的挑战。

反过来，这些挑战促使我们寄信念于联合国。联合国是世界在寻求解决这些众多问题办法过程中唯一可用的工具。在普遍寻求解决这些问题办法过程中，各国的优先行动必须首先指向和平、安全与保护自然。因为世界需要和平与安全，尤其在爆发了无谓冲突的地方，例如叙利亚、乌克兰、伊拉克以及以色列人与巴勒斯坦人之间。非洲需要和平

与安全，尤其在利比亚和整个萨赫勒—撒哈拉区域各地、南苏丹、中部非洲和大湖区。非洲需要国际社会增加支持，以便索马里能够一劳永逸地脱离深渊，以便马里能够恢复完整和统一。非洲需要这种支持，以便现已恢复一定程度平静的刚果民主共和国不会再次陷入蹂躏刚果多年的暴力。最后，非洲也需要这一支持，以便中非共和国最近几周所见的积极事态发展，包括7月23日在布拉柴维尔签署停止敌对行动协议和9月15日完成从由非洲主导的中非共和国国际支助团权力向联合国中非共和国多层次综合稳定团的权力移交等积极事态发展能够得到加强，使中非人民能够走出旷日持久的危机。

非洲需要国际社会持续支持以遏制愈益威胁几内亚湾的海盗活动和打击从萨赫勒地区到非洲南部、有许多地方网络卷入的恐怖主义势力。这也包括博科圣地，该组织在尼日利亚十分猖獗，并企图将其活动扩大至喀麦隆，如不加以制止，可能很快殃及其他国家。这同样适用现在仍然活跃在中非共和国、刚果民主共和国和乌干达的所谓约瑟夫·科尼上帝抵抗军的叛乱运动。

在中部非洲，如同该大陆其他地区，不安全往往是多种因素的结果。不仅有战争和武装暴力，而且有贫困、疟疾等流行病、艾滋病毒/艾滋病、非传染性疾病和埃博拉出血热。我们赞扬国际社会展示伟大的团结精神，协助受埃博拉疫情影响的非洲国家消除这一严重祸害。在这方面，我们欢迎秘书长设立联合国埃博拉应急特派团。

我愿简单地谈谈气候变化问题，众所周知，这仍然是地球面临的一大威胁。刚果共和国完全赞同非洲共同立场，支持2013年12月6日和7日举行的非洲和平与安全问题爱丽舍首脑会议结论。9月23日在纽约举行的气候峰会作出坚定承诺，以期在2015年巴黎峰会上通过一项普遍、重要、有约束力的有关减缓与适应气候变化的协议。

在这方面，我谨强调，建立技术转让和创新融资机制，确保绿色气候基金的最大效益并真正落实

该基金，以及提倡应对气候失衡的实质性方案，以最大限度地利用对抗气候变化的努力提供的机会，对于我国及非洲十分重要。

非法砍伐和非法买卖动植物是对环境和生物多样性的另一个严重威胁。针对这种破坏生物多样性的国际环境犯罪，我国将同联合国环境规划署伙伴合作，于2015年上半年在布拉柴维尔主办一次由非洲联盟主持的关于非法开采非洲野生动植物及其非法贸易问题的国际会议。

本组织大会第六十九届会议在实现千年发展目标最后期限即2015年前夕举行。各级利益攸关方的审查显示，我们没有达到这些目标，原因包括其初期准备和起草工作有缺陷。非洲是到2015年最后期限不能实现某些千年发展目标的国家数量最多的大陆。非洲领导人通过了一项关于2015年后发展议程的共同立场，以应对这些挑战。我们呼吁所有成员共同承诺，确保在应导致通过一个包容性的2015年后发展议程的谈判中，把非洲共同立场置于我们关切的中心。

在结束发言之前，我谨郑重重申我国承诺促进和保护基本人权和自由并致力于各种保护人权机制和我们积极参加的普遍定期审议进程。本着这一精神，刚果希望通过加强本国促进和保护人权的制度，在民间社会充分参与下，丰富本国的法律和体制框架。为此，刚果共和国决定在11月将于纽约举行的选举中，提出参选联合国人权理事会2015-2017年成员，争取连任。

体育作为和平与发展的推动因素，能够团结各国人民。本着这一精神，我们将于2015年9月即非洲青年节25周年之际，在布拉柴维尔主办第十一届非洲运动会。

最后，我重申，我国致力于实现我们这一全球组织的理想，并重申我们承诺支持整个国际社会努力实现和平、安全和发展，因为我们渴望的人类福祉和更美好的世界就取决于和平、安全和发展。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢刚果共和国总统刚才的讲话。

刚果共和国总统德尼·萨苏－恩格索先生在陪同下离开大会堂。

巴勒斯坦国总统马哈茂德·阿巴斯先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在听取巴勒斯坦国总统的讲话。

巴勒斯坦国总统马哈茂德·阿巴斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会欢迎巴勒斯坦国总统马哈茂德·阿巴斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿巴斯总统（以阿拉伯语发言）：在今年即2014年——大会宣布今年为声援巴勒斯坦人民国际年——以色列选择使它成为对巴勒斯坦人民实施新的灭绝种族战争的一年。在这一年，大会代表世界各国和各国人民表达了世界的渴望和决心，那就是达成公正的和平，使巴勒斯坦人民能够在与以色列毗邻的巴勒斯坦国享有自由和独立。占领国以色列选择藐视全世界，对加沙发动了战争，动用飞机和坦克残暴地毁灭生命，毁掉成千上万巴勒斯坦男女老少的房屋、学校和梦想，事实上毁灭了任何尚存的和平希望。

我在2012年向大会发表讲话时也是这种情况（见A/67/PV.12），当时我警告说，殖民占领国正准备使巴勒斯坦人民遭受新的浩劫。我当时呼吁大会防止新浩劫，支持建立一个自由、独立的巴勒斯坦国。两个月后，我再次来到大会堂（见A/67/PV.44）。当时，在加沙地带再次遭受战争后，巴勒斯坦正在愈合创伤，巴勒斯坦人民正在掩埋他们所深爱的、已牺牲的男女老少。那一天，我说，世界上肯定没有一个人需要看到成千上万巴勒斯坦儿童丧生，才会明白以色列执意继续占领。国际社会也不需要成千上万次致命袭击和成吨炸药来提醒它，这种侵略必须停止，巴勒斯坦人民必须获得自由。

今天，我们又一次深感痛苦和苦涩，在种族主义占领国对加沙——我国领土中面积小但人口密集而且很宝贵的一部分——发动新战争——五年来第三场战争——之后，再次得出长期以来就得出的同样结论，提出长期以来就提出的同样问题。如今的区别在于这种灭绝种族罪行的规模更大。殉难者特别是儿童增多，受伤者和致残者也增加，还有几十户家庭完全被毁。如今的区别在于约50万人背井离乡。空前之多的房屋、学校、医院、公共建筑、居民楼、清真寺、工厂和墓地被毁——以色列人甚至跑到墓地里去对我国青年进行报复。如今的区别在于最近一次的侵略所造成的破坏是现代史上最严重的。一位证人即联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处专员可以证实这一点。

针对加沙发动的最近一次战争绝对是每时每刻都在全世界众目睽睽下实施的一系列战争罪行。任何人今天要说他不了解这些罪行的严重性和恐怖程度，都是不可思议的。没有人能够一方面支持以色列的自卫权，另一方面却不顾我国成千上万受害者的命运。没有人能够无视我们所坚持的以下简单事实，即巴勒斯坦人的生命和其他任何人的生命一样宝贵。无视实地事实并不能抹杀这些事实。

我们还必须认定，没有一个人能继续怀疑为何极端主义正在崛起和为何和平文化正在失去和消退而推动实现和平文化的努力却正在崩溃的现状。然而，我们也继续相信并且希望，此时此刻，没有人会试图帮助继续占领该地，支持它有罪不罚的行为和试图逃脱罪行的行径。

今天，在这个大会堂，我以巴勒斯坦的名义申明，我们不会忘却、也不会原谅，也不会让战犯逍遥法外。在这个大会堂里，我要申明，巴勒斯坦人民将捍卫他们的合法权利，使他们不受以色列战争机器的践踏并抵抗以色列的殖民和种族主义统治。在此同时，我还要申明，尽管我们深受苦难、饱受创伤、备感愤怒，但我们分秒都不会放弃我们的人性、我们的价值观和我们的道德观。我们将维持我们一贯的作法，尊重和遵守国际法、国际人道主义

法和各项国际共识。我们将继续维护巴勒斯坦先烈进行民族斗争的传统，这是一项自1965年初展开巴勒斯坦革命以来我们始终全力以赴的工作。

在屠杀的浪潮和毁灭的风暴蜂拥而至的时刻，我们看到世界各地人民聚集在许多城市的大街上进行大规模示威，高喊他们谴责以色列的侵略和占领，支持巴勒斯坦的自由。我们也看到全世界绝大多数国家如何坚守它们相同的崇高立场，迅速向巴勒斯坦人民提供各式各样的支持和援助。我们也看到国际基层人民抵制以色列占领、种族隔离和殖民统治政策的活动有了质和量上的扩大，尤其是在学术界、文化界、学生和青年团体之间。我以巴勒斯坦的名义，感谢所有选择捍卫各项人类价值观并诉求自由、正义和和平的人。所有这些表现出真正休戚与共精神的行为向加沙面对种族灭绝暴行的人民传达了一个重要信息，使他们感到他们并不孤单。

最近发生的战争证实了以色列政府一直在非公开谈判中的所作所为，它发生在美国主持下并通过巴拉克·奥巴马总统和他不眠不休的国务卿约翰·克里的奔走进行超过8个月的艰难谈判之后。我们参与了这项努力，并以开放的胸怀和良好的愿望以及积极的精神与美国政府一道参与这项工作。我们提出了基于国际合法性的各项决议的坚定立场，诚心诚意地遵守我们的所有承诺和谅解，即使在目睹以色列的违法行为不断升级之时，我们也行使了极大的克制力、没有四处呼喊并且抚平我们自己的伤口，为使美国作出的努力能有最好的机会取得成功。

然而，正如往常一样，以色列政府没有放过任何一个破坏和平的机会。在进行谈判的这几个月中，在西岸建造定居点、没收土地、拆毁住房、杀害和逮捕示威人士以及强迫使大批人民流离失所的暴行从未停止。对加沙地带的无理封锁更形加剧。占领行动的具体对象是耶路撒冷城及其居民，这种行为设法人为改变圣城的精神、特性和特征，并以阿克萨清真寺为主要对象，威胁会有严重后果。在此同时，携带武器的种族主义定居者团伙继续侵害

巴勒斯坦人民和掠夺他们的土地、清真寺、教堂、财产和橄榄树。

此外，还如往常一样，以色列政府没有通过和平的考验。它违反了与美国政府达成的协议，落实从占领国监狱释放一些我们继续坚持认为应该全数释放的巴勒斯坦人犯。以色列在直接谈判期间或通过美国调解人在遭遇直截了当的问题时，它毫不犹豫地显示出它的真正用心。它拒绝结束1967年以来对巴勒斯坦国的占领；它反而要持续和加强占领，不承认巴勒斯坦国并拒绝达成公正的办法解决巴勒斯坦难民的困境。这是以色列政府的正式立场。在最好的情况下，它为巴勒斯坦人民描绘出来的前景是巴勒斯坦人民居住在支离破碎的土地上各不相属的贫民窟内，对其空域、水源和自然资源没有标明的边界或管辖的主权，并继续受到种族主义殖民者和占领军的奴役和控制；在最坏的情况下，这是彻头彻尾、极其恶劣的种族隔离形式。有些以色列人说，他们支持两国方案，那巴勒斯坦国在那里？这就是他们心目中想要的巴勒斯坦国。

以色列在谈判期间明确指出，他拒绝与受害者巴勒斯坦人民达成和平。它想方设法达到这个目的，试图将这场冲突描绘成在以色列政治和媒体言论中日益高涨的种族主义背景下的宗教冲突，它还在学校课程和一系列法律和惯例中宣扬这种占领和推崇及其定居者。这种种族主义、煽动和仇恨的做法在几个月前更加猖狂，当时法西斯定居者犯下无可饶恕的罪行，从耶路撒冷绑架了一名名叫Mohammed Abu Khdeir的小孩，活活将他烧死。

这使我要谈一谈另一段历史。多年来，占领国一直采取蓄意削弱巴勒斯坦权力机构的政策，以便破坏这个机构，使其名存实亡。占领国以打击我们建立我们想要的巴勒斯坦国的基础所作的不懈努力为目标 - 一个主权和独立的国家，与其邻国和平相处并建立相互合作的桥梁、尊重它的承诺、义务和协定并倡导公民、平等、不歧视、法治、人权和多边主义的价值观的国家。我们想要这样一个国家，它深化巴勒斯坦宽容、共存和不排斥的开明传统，

加强和平文化，促进妇女的作用，建立致力于遵守善治标准的有效政府，并且关心其人民的需求和利益。占领打击了并且继续打击这一努力，因为我们所争取的与以色列的定居政策相反，也因为以色列的目的是破坏巴勒斯坦在两国解决方案框架内创建一个独立国家的机会。

几个月前，我们通过对话结束内部分歧的努力取得了成功，并且我们准备好恢复我们国土、民族以及机构的团结，当时，我们组建了一个民族协商一致政府，并开始了一个将最终走向总统和立法选举的进程。世界各国都欢迎这一成就，只有以色列除外，它始终试图分裂我们的土地，破坏我们的民族团结。

我们将走向何方？认为我们可以干脆回到过去一再失败的行动模式，这种想法充其量说是幼稚的，无论如何都是错误的。因为这种想法无视一个事实，即重复已证明徒劳无益的方法，或继续采取已经多次失败，并且需要全面审查和强力改正的做法，不再令人接受，并且也是不可能的。

不可能——我重申，不可能——回到不触及巴勒斯坦问题核心的一轮轮谈判之中。以色列通过其定居点活动和残酷的占领来预先决定谈判的结果，这种谈判既无可信性，也不严肃。如果谈判的商定目标不是结束以色列的占领，也不是实现一个在1967年战争中占领的全部巴勒斯坦领土上，以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国的独立，这种谈判也没有意义或价值。此外，没有与实现上述目标的确定时间表联系起来的谈判也没有价值。现在，结束殖民占领的时候到了。

巴勒斯坦拒绝让遭受种族主义占领国及其定居者恐怖主义之苦的人民的自由权利继续受制于以色列的安全条件。巴勒斯坦人民才需要国际社会立即提供保护，他们寻求通过国际组织得到这种保护。他们需要安全与和平，但却比任何其它民族都更严重地被剥夺安全与和平。全世界应当为巴勒斯坦的儿童做出努力，以确保他们的童年、梦想以及生

活不会再一次被毁灭。现在，这一再度复发、持续不断的悲剧该结束了。

在66年前的“浩劫”中，人们被驱逐出他们温暖的家、美好的土地以及美丽的国家，被迫成为难民，陷入痛苦的颠沛流离之中，现在，他们又被迫陷入新的驱逐浪潮，或被送上在世界海洋上漂泊的死亡之舟，他们需要得到保证。必须向他们保证，他们将不会再被逐出家园，他们的家不会再被摧毁，他们也将不用再在等待新的战争爆发中度过一生。现在难道不是结束这场漫长的悲剧的时候了么？

以我们的权利为代价来做出让步，由此证明我们的诚意；在我们遭到杀戮，我们的土地遭到窃取时保持沉默，以及在占领变本加厉时去理解另一方的情况以及维持其联合政府的重要性，我们不会永远接受这些要求。我们已经筋疲力尽，无法接受更多考验来证明我们有效率、能力以及资格来赢得我们过上正常生活这一理应拥有的、简单的权利、我们期待稳定和正常的明天以及憧憬更加美好生活的固有权利以及我们的青年人像世界其它各国人民一样，在和平和自由的土地上规划自己未来的权利。现在是真正和公正的和平在这片和平之土上占据上风的时候了。正如我多次指出的那样，我们是全世界唯一仍处于占领下的人民。

所有阿拉伯国家和我们自己都不断警告，以色列持续殖民占领和剥夺巴勒斯坦人民自由和独立会造成灾难性后果。我们多次指出，容许以色列像一个凌驾于法律之上的国家一样地行事，不为其政策、侵略和藐视国际社会意愿与合法性的行径负责，这种状况提供了本地区极端主义、仇恨以及恐怖主义滋长的沃土或有利环境。

伊拉克和黎凡特伊斯兰国等团体的恐怖主义行为在本地区肆虐，这些团体在宽容的伊斯兰宗教或人性中找不到任何支撑基础，其成员犯下了卑鄙和令人憎恶的暴行，应对这种情况需要的不仅仅是军事对抗。这个问题十分紧迫，需要的远不只是遣

责和声明立场，当然，这些做法都是必要的。首先需要的是采用全面和可信的战略来消灭恐怖主义源头，并且铲除其在本地区政治、文化、经济和社会各领域的根源。这需要创造坚实基础，以便达成实际共识，使打击任何地方各种形式的恐怖主义成为一个由各国人民、国家以及文明组成的联盟的集体任务。这需要把结束以色列的占领作为一个优先事项，因为占领以及持续不绝的此类做法构成令人深恶痛绝的国家恐怖主义，也是煽动行为、紧张以及仇恨的温床。

我们目前仍在承受着战争的恐怖，同时，我们面临重建占领所摧毁一切的严峻挑战。这是我们第三次在占领对我们造成破坏之后设法进行重建。我们非常赞赏应阿拉伯埃及共和国和挪威王国的邀请，将于下月在开罗市主办关于加沙地带救济和重建问题国际会议。我们政府将就侵略行动对社会各部门造成的损害向会议提出全面报告，并会提出在加沙地带迅速实施的各项计划和方案的细节，以便在联合国各相关机构和机关的充分协调和监督下，满足直接的救济需求和重建需要。

主席继续主持会议。

就在几天前，巴勒斯坦派系强调它对加沙的支持，以便为重建提供便利。虽然我们重申我们对那些在战争期间和之后急忙帮助巴勒斯坦人民的所有国家和组织的赞赏与感谢，但我们相信，友好的兄弟国家将毫不犹豫地支持我们提出的计划和方案，并且这次会议将取得实质成果，满足这次侵略行动的受害者的期待和需求。

我们在这里重申，所有这些计划和努力取得成功的主要先决条件就是结束以色列目前的卑鄙封锁，这些年来封锁使加沙动弹不得，对将近200万巴勒斯坦公民而言，它已经成为世界上最大的监狱。与此同时，我们重申，应通过目前埃及推动的谈判以及我们对停火的承诺巩固停火。但是，为了避免每过两三年重复发生战争和重建的循环，我们必须注重根本性的问题和出发点，即直到结束占领和巴

勒斯坦国获得独立为止，加沙的苦难永远不会完全结束。

过去两周，巴勒斯坦和阿拉伯国家集团与联合国各个区域集团一道作出紧张的努力，准备提出一项供安全理事会通过的旨在促进和平努力的关于以巴冲突的决议草案，我们仍然认为能够按照国际法实现和平。这项努力再次证实我们致力于通过谈判解决方法实现公正的和平，并通过联合国机构作出外交和政治努力。它的灵感来自并完全基于大会和安全理事会通过的许多决议的精神和规定，这些决议为持久解决和公正和平奠定了基础。这些都不是新的内容。这些都是以前通过的决议。

我们希望通过这项努力纠正以前的和平努力的错误，重申以色列结束占领以及实现两国解决方案，在1967年占领的全部领土上建立以东耶路撒冷为首都并与以色列国毗邻相处的巴勒斯坦国的目标，在第194（III）号决议的基础上商定一项关于巴勒斯坦难民困境的公正解决办法，并按照《阿拉伯和平倡议》的具体时间框架执行这些目标。必须有一个时间框架。这将与巴勒斯坦和以色列之间立即恢复谈判联系起来，以便划定边界、就所有最终地位问题达成详细和全面的协议，然后起草一项我们与他们之间的全面和平条约。

我们都相信，这项努力将获得那些致力于确保我国不会经历新的战争和暴行、认为我们必须立即采取行动纠正浩劫强加给巴勒斯坦人民的历史不公并希望看到在一神教的土地上实现和平的人的充分支持。这项决议草案的通过将证实大会今年努力实现声援巴勒斯坦人民国际年的目标。巴勒斯坦人民将继续进行坚定不移的斗争并将勇敢和坚定地站在毁灭的废墟中站起来。正如我国诗人马哈茂德·达尔维什所说，我们都感染了希望的不治之症，如果给我们一个机会，我们都热爱生活。

现在必须结束占领。有一个民族必须立即获得自由。巴勒斯坦国的独立时刻已经到来，我相信你们都在倾听独立的钟声。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢巴勒斯坦国总统刚才的讲话。

巴勒斯坦国总统马哈茂德·阿巴斯先生在陪同下离开大会堂。

副主席佩瑟瓦尔夫人(阿根廷)主持会议。

议程项目8（续）

一般性辩论

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员内博伊沙·拉德马诺维奇先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取波斯尼亚和黑塞哥维那主席团一名成员的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员内博伊沙·拉德马诺维奇先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员内博伊沙·拉德马诺维奇先生阁下，并请他向大会讲话。

拉德马诺维奇先生（波斯尼亚和黑塞哥维那）（以波斯尼亚语发言；英文稿由代表团提供）：我首先要谈一个我认为在今天具有至关重要意义的问题，一个令人极为关切的问题。目前，世界正处于混乱状态，这使世界公民对和平与安全的未来产生可以理解的担心和关切。自上世纪六十年代末以来，世界从未有这么多的战争。今天，我们地球的许多地方存在中低强度的冲突，而这些冲突有可能变成更广泛的区域和全球冲突。从阿富汗到乌克兰、中东、利比亚、中部非洲和其他区域，我们正在目睹一些武装冲突，而看不到有任何机会能够制止这些冲突并实现持久和平。

随着这些冲突而来的是各种形式的暴力和暴行，特别是针对平民的暴力和暴行，罕见地升级。国内冲突次数增多造成有关各国分崩离析，一些国家在一夜之间消失了，而另一些国家则在外界因素支持下出现。我们还看到，绘有新边界的新政治地

图公开出现，分离主义运动变得更为强大，有人违反国际法的规定而使用了武力。这一局面系某些大国采取单方面行动、在国际关系中采用双重标准、破坏协调一致的合法世界秩序以及采取其他违背国际法准则的行动所致。

另一方面，多年的经济和金融危机导致了剧烈的社会变化，造成了令人震惊的社会经济后果。尽管全球繁荣不断增长，但富国与穷国之间的差距正在扩大。中产阶级正在变小，而社会内部不平等正在加剧。社会支助系统正在衰落，而失业、尤其是青年失业正在达到令人震惊的程度。鉴于这一总体情况，我们必须思考未来的发展。

波斯尼亚和黑塞哥维那目前是一个以对外贸易和经济联系面向区域各国和欧洲联盟的开放和完全自由的经济为特征的发展中国家。令人遗憾的是，作为一个发展中国家，我们正面临着失业率高 - 超过25% - 贸易赤字大、资本和重大投资缺乏以及工业生产不足和薄弱等各种问题。

波斯尼亚和黑塞哥维那的经济和社会局势类似于西巴尔干广大地区的经济和社会局势。这一局势极为艰难。1991—1995年悲惨冲突之后的国家经济重建和恢复自全球经济危机吞噬整个世界以来已经放缓。然而，尽管2013年全球经济增长率为1%，但工业生产却增加了6.7%。最大经济问题是外国投资减少，2013年外国投资比2012年减少了34%。由于本国和区域各国普遍出现经济下滑，还由于自然灾害造成损失并对经济和生产活动产生消极影响，间接税收的减少严重危及国家财政稳定。

尽管经济危机造成了目前的消极经济趋势，但我们认为，通过妥善利用我们的自然资源，我们能够实现导致国家长期进步和政治稳定的经济增长和发展。要做到这一点，我们和区域显然需要发达世界尤其是欧洲联盟的发达国家、美国和日本以及巴西、俄罗斯、印度、中国和南非的支持。

完全靠我们自身的力量实现不了可持续发展。可持续发展要求投资于经济的实际部门，建设和发

展交通运输基础设施，减少贫困，以及有效和合理地利用资源。我们国家和区域太小，靠自身力量实现不了这些目标。我们也没有充裕的资本来建设符合绿色经济原则或保护自然资源从而将我们置于可持续发展轨道的工业设施。

就可持续发展的经济决定因素而言，我坚信多数小国有着相同的角度和立场。我们靠自身力量解决不了取得进展或防止出现极有可能损害我们各国社会的贫穷恶性循环的问题。因此，今后我们需要继续坚持在经济上休戚与共、相互合作和相互支持的原则，并找到共同的价值观和行动框架。

此外，鉴于经济世界的多极性，我希望，我们在通往发展和恢复的道路上会找到更多来自发达国家的伙伴。未来世界不应当由非富即贫这一虚假的选择来决定。除令人对未来感到不确定之外，每次危机都使人误认，富国比穷国日子好过。实际上，人们忘了，由于全球相互依存和人人有责，任何人靠自身力量都活不下去。我们要么都活下去，要么都活不下去。

尽管在战争和经济危机之后出现了充满挑战的局面，实现千年发展目标有些难度，但波斯尼亚和黑塞哥维那仍然致力于实现这些目标。波斯尼亚和黑塞哥维那致力于在相互尊重和互惠原则的基础上，同所有相关国家开展区域合作。波斯尼亚和黑塞哥维那周边邻国也处于过渡和民主改革的各个阶段。我们面临着在通往成为欧洲联盟成员道路上必须经历的复杂进程所产生的同样问题。

我们特别重视区域合作。波斯尼亚和黑塞哥维那同塞尔维亚、克罗地亚和黑山以及前南斯拉夫和巴尔干地区其他国家有着以长期历史联系和区域相互依存为标志的睦邻关系。

代表我们各国和各国人民今天在此集会的我们所有人都必须在近期内和遥远的未来找到具体和明确的办法解决过去20年来若干次联合国会议所界定的最广泛可持续发展议题造成的问题和挑战。各国、各区域和国家集团、各大洲和全世界的可持续

发展是现代人类解决问题的进一步战略步骤和活动的关键因素和基本起点。世界经济、环境和整个当代社会的状态充满问题和挑战。这些问题和挑战要求我们专心致志实现持续增长和扩大世界实现可持续发展的可能性。令人遗憾的是，随着2008年开始的全球经济和金融危机的出现，这一努力逐步放慢并最终停止。

我想就可能与波斯尼亚和黑塞哥维那以及东南欧地区的可持续发展有关的问题说几句。东南欧是即将与欧洲联盟和世界上其他国家建立牢固政治和经济联系的一个重要欧洲地区。

就参与联合国可持续发展进程而言，在波斯尼亚和黑塞哥维那，我们与其他国家恐怕不在同一起点上。1992年在巴西里约热内卢举行第一次会议时，我们仍处在我国历史上一个骇人听闻的可怕时期和一场悲惨冲突的开始阶段，其负面的政治和经济影响迄今继续给社会带来痛苦。然而，在联合国和欧洲联盟的支持下，我们今天已经走上复原之路，有望实现政治成功的最终目标，即，在法律上完全融入欧洲联盟并在经济上取得发达国家地位。

今年，世界纪念第一次世界大战爆发一百周年。令人难以置信的是，现在的世界经济和政治局势与100年前相似。经济不景气、社会解体、国际体系不起作用而且武装冲突和战争抬头，已导致积极乐观的力量被削弱，缺乏全球视野和联合行动。随着冲突的扩散，国际秩序稳定所需的共同目标在渐渐消失。它需要我们明确设定事情的轻重缓急并寻找新的灯塔。

今年，在波斯尼亚和黑塞哥维那，我们纪念了萨拉热窝刺杀事件；人们通常认为，这是造成逾1500万人死亡的第一次世界大战爆发的直接原因。在一些专门的纪念活动上，我们一起自问道：我们是否已经汲取100年前历史的经验教训？当我看到当今世界各地局部战争频发，我担心，我们并没有汲取这些经验教训；相反，与此同时，我们一直重复老的错误，犯下新的错误。

世界比以往任何时候都更需要和平。人民只有在和平中才能求得发展和繁荣。维护国际和平与安全是每个国家和整个世界发展的必要条件。全体会员国有责任找到可以接受的框架和工具，以改善世界安全局势，促进发展和进步。

最后，三天前，我以波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员的身份在气候峰会上发言。昨天，我以同样的身份会见了潘基文秘书长。今天，秘书处不幸擅自错误地解释《联合国宪章》。这是不可接受的。联合国组织的未来依据的是所有会员国协商一致的协定，而不是官僚系统的决定。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会感谢波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员刚才的讲话。

波斯尼亚和黑塞哥维那主席团成员内博伊沙·拉德马诺维奇先生在陪同下走下讲台。

萨摩亚独立国总理兼外交和贸易部长图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：现在大会将听取萨摩亚独立国总理兼外交和贸易部长的讲话。

萨摩亚独立国总理兼外交和贸易部长图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以西班牙语发言）：我非常高兴地欢迎萨摩亚独立国总理兼外交和贸易部长图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊先生阁下，并请他向大会讲话。

马利埃莱额奥伊先生（萨摩亚）（以英语发言）：萨摩亚祝贺主席当选，并全力支持将在其任期指导我们工作的议程。本着同样的精神，我赞扬我们的秘书长和萨摩亚王子图普亚潘基文在世界特别动荡和困难的时期里以坚定执着和强有力的领导风范指导本组织。

作为全球大家庭的成员，我们的未来和利益相连，不可分割。一场全球性危机可能吞噬世界，殃及所有国家，不论它们是产生危机的原因，还是起了推波助澜的作用，均不能幸免。

气候变化就是这样一种危机。它是世界最紧迫的问题，是我们时代最大的道德挑战。与气候变化对我们整个世界和一些低地岛屿国家作为主权国家的未来安全的影响相比，其他已知全球性危机“黯然失色”。气候变化漠然无视其破坏所波及各国的苦难。受害者可能是富国或者穷国、大国或者小国、抗灾能力强或者脆弱，但几乎都无关紧要。它影响所有国家。有些国家已经面临生存威胁，其他国家则可能认为对他们的影响微乎其微。如此掉以轻心将铸成大错，无异于重大过失。若不全面解决气候变化问题，将给我们地球带来确实不堪设想的后果，殃及所有国家。

因此，在大多数人的困境面前，任何国家都不应置身事外，漠不关心。所有国家都必须共同努力。对环境现状的过错兴师问罪，其本身就是人类的又一个弱点，完全于事无补。挑剔责备不能恢复环境。那些利用发达国家和发展中国家的传统鸿沟以及意识形态和政治分歧的人趁手就这样做，以此为借口来掩盖真相——其自身不愿意成为办法的一部分来解救一场迫在眉睫的全球性灾难。

这事关重大，不能坐视不管，亟需高瞻远瞩的有力领导，超越国家既得利益和政治任期，而且视世界为一体。在这个世界里，人人都必须在其自身的能力范围内齐心努力，成为全面解决办法的一部分。各国政府必须做出让步，不是对既得利益和权宜之计让步，而是因为这是该做的道德和正义之事。时不我待，我们必须立即追赶上去。然而，每天举棋不定，纠结于细枝末节，时间在流逝，这只会加剧我们面临的挑战。利马和巴黎气候会议将为世界提供最佳的自赎机会。联合国会员国都应怀着一种紧迫感挺身而出，致力于今天就应对气候变化，而不是拖到明天。促使我们采取行动的应当不止是科学和实际生活经历，而且还有我们的良知。

在此背景下，周二举行的气候峰会是适时的。其发出的信息简单明了。我们为应对气候变化所采取的行动非常不力。我们更多关注的是表征而非根源，而严肃的事实是，如果我们现在不采取集体行动，情况只会变得更加糟糕。不过，这种悲观的预测隐含着一线希望，而下述基本事实就最好地体现了这一点。

首先，气候变化是一个社会问题，需要有果断的政治领导，并采取“全社会一盘棋”的做法。每项努力和每项国家行动都很重要，因为我们团结一致就能取得成功，各行其是就会一事无成。第二，我们要想取得成功，就需要一种全球性的解决办法。联合国是我们最后的最大希望。要想找到可持续的解决办法，我们就要作出必要的承诺，扭转气候变化的趋势。第三，气候变化问题是可以解决的，解决办法就牢牢地掌握在我们的手中。

只有通过我们的明智领导和各国协调一致的努力，首先是温室气体排放大国作出最大努力，我们才有可能减轻气候变化的破坏性影响，才有可能继《京都议定书》之后于明年达成一项可信的气候问题协议。萨摩亚呼吁能够在世界上发挥领导作用的本组织会员国带头努力，开展需要迅速、果断落实的各项工作，以便使巴黎会议能够达成一项雄心勃勃、有效、具有约束力、可予迅速执行而且得到联合国193个会员国普遍认可和遵守的气候变化问题协议。

埃博拉的爆发是一场致命的大流行病，在西非部分地区导致了混乱和无尽痛苦。该疾病的影响波及全球，而疾病若得不到治疗，就会变得难以遏制。它不分国界也不问政府主权，任何人都有可能成为受害者。已出生和未出生的婴儿夭折，男童和女童无法长大成人，成年男女无法有所作为，失去尊严和价值，而国家则失去了希望和宝贵的人力资产。

我们能够打赢防治埃博拉的这场仗吗？萨摩亚认为我们可以而且应当打赢。所以，我们感到荣幸

的是，我们是上周四安全理事会关于非洲和平与安全问题的、谈到埃博拉疫情的第2177(2014)号决议的134个提案国之一。安全理事会这项决议的提案国数量空前之多，而且在此后第二天大会就迅速通过了第69/1号决议，其中一致批准了成立联合国埃博拉应急响应特派团的提议。萨摩亚欢迎联合国会员国和机构作出迅速、果断和协调的反应，特别欢迎秘书长在凝聚应对这场危机所需的政治意愿并为此调集物质资源方面发挥主动积极的作用。

全球对埃博拉病毒爆发所采取的应对措施，有力地表明了各国为实现共同的关键目标而协调合作和互相帮助的重要性。此类团结一致的反应取得了显著成效并挽救了生命。萨摩亚鼓励所有会员国发扬这种合作精神，在处理其它关键的全球问题时以此作为榜样。

在我们于联合国这里开会的时候，极端主义的兴起进一步加剧。激进的好战分子正在整个中东犯下难以言喻的残忍和野蛮暴行，并有可能将其恐怖行为进一步扩大到其它地方。作为太平洋的一个小岛国，这些威胁看上去可能与我国萨摩亚相去甚远。然而，在我们生活的这个全球化时代，国际和平与安全所面临的挑战对所有国家都构成威胁。一个国家的事态发展总是会影响到其它国家，我国虽然遥远，但也不例外。

全球相互联系的特点给各国带来了无数好处，但也越来越多地带来了来自地球远方的风险。因此，联合国及其会员国必须承诺应对国际和平与安全所面临的威胁，特别是通过安全理事会加以应对。具体来说，联合国会员国必须加强协同与合作，找到应对和平与安全所面临之挑战的解决办法，并勤奋地加以落实。

联合国建立在集体安全价值观的基础上；对于小国来说，它仍是推动维护国际和平与安全以及稳定与繁荣的至关重要的论坛。这对于小岛屿发展中国家来说尤为重要，因为远离其国土的危机有可能使这些国家的发展成果出现倒退。要加强和推进已

实现的发展目标，就必须维护国际和平与安全。所有会员国、特别是在安全理事会拥有席位的会员国都有责任密切合作，以确保实现这一目标。

萨摩亚属于小岛屿发展中国家之列。这是联合国承认的具有特殊需要和固有脆弱性的一个群体，而这种脆弱性并非其选择造成的，而是其完全无法控制的一些因素造成的。能够体现我们所继续面临的这一两难处境的一点是，有人错误地认为小岛屿发展中国家面临的挑战与其它特殊群体和地区相比极其微不足道，还认为我们这些国家唯一关心的问题就是气候变化问题。这真是谬误之至。

三周前，我国荣幸地代表太平洋地区主办了十年一度的小岛屿发展中国家问题国际会议。我们主办第三次小岛屿发展中国家问题会议的主要目标是，使国际社会聚焦于小岛屿发展中国家、它们面临的挑战和现实情况。由于这种关注已经减弱，我们希望在会议上对于小岛屿发展中国家的问题和挑战所获得的更多认识 and 了解，不会因时间流逝而被遗忘，也不会因为其它优先问题的竞争而被搁置在一边。

国际社会的议程很满。我们各国正被拉向许多不同方向。这次一般性辩论和大会第六十九届会议将展示出会议议程有多么紧凑。小岛屿发展中国家会议的后续行动将成为该议程的一部分。尽管世界各国面对政治、经济和其他方方面面的诉求，但我们仍希望，在阿皮亚和小岛屿发展中国家行动方式加速通道——萨摩亚通道——中作了如此明确阐述的小岛屿发展中国家现状，能够继续吸引广大国际社会的关注。我们认真对待会上对小岛屿发展中国家作出的承诺，而且我们也将继续密切关注这些承诺如何转变为行动。

该会议将“通过真正和持久的伙伴关系实现小岛屿发展中国家的可持续发展”作为其主题。我们愿意在已有的伙伴关系基础上再接再厉。我们可能很小，但却能够在二十一世纪成功伙伴关系中显示出我们的人民和国家的影响。我们可能很小，甚

至在许多人眼中我们有时都看不见。然而，我们知道，小岛屿发展中国家只要团结一致，就是一个强大而积极的集体。小岛屿国家联盟正在越来越多的领域和论坛展示其决心。和其他太平洋岛国一样，萨摩亚为在小岛屿国家联盟内占有一席之地感到自豪。

萨摩亚通道请秘书长全面审议联合国系统如何为小岛屿发展中国家提供支持。这是一次确保在支持小岛屿发展中国家方面联合国胜任履行其宗旨的机会。还有很大改进余地。我们期望充分参与这一进程。一切照常的时代早已成为过去。让我们努力制定一个处理小岛屿发展中国家事务的方针，以便将联合国最好的一面展示出来。

萨摩亚通道是一项精心拟就的非政府协议，得到了联合国全体会员的正式批准。从今后，如果它要可持续的话，就要由小岛屿发展中国家本身做好准备，来领导和自主萨摩亚通道。与秘书处内部负责倡导和支持小岛屿发展中国家事业的具体实体一起，它们应该更加主动积极和坚定自信。它们必须共同重新定位，以便更好地参与一种更加有效、更加令人瞩目的伙伴关系。

此外，我们需要实现的目标是，联合国讨论的每个问题，无论是安全、人权、气候变化、发展、性别还是土著问题，都有来自小岛屿发展中国家的面孔参与。这样的话，小岛屿发展中国家问题会在联合国议程中居于前列。这些问题将依旧具有专题性和相关性，而且联合国每天、每周或每个月都会着手处理、举行辩论并采取行动——而不是信手搁置起来，等到十年后举行下一次小岛屿发展中国家会议时，再拿出来讨论。

萨摩亚继续支持联合国在全球的维和工作。尽管我国很小，但在需要联合国出面干预的地方，萨摩亚警察继续与来自其他国家的警官并肩工作。在太平洋区域内，我们与邻国团结一致应对挑战，即意味着萨摩亚警察保证存在于区域援助所罗门群岛特派团和太平洋岛屿论坛的旗帜下。

我们仍然未能实现中东问题的持久和平解决，但这并非悲观的理由。我们应当支持一切努力，创造条件，以利于建立一个与安全稳固的以色列国毗邻相处、独立的巴勒斯坦国。

最后，那些一心想在世界各地制造恐惧和恐慌的人不会不惜一切手段来实现他们的目标。我们决不可听凭他们狡猾企图的摆布。无论单独还是集体，我们都必须加紧努力，打击各种形式的恐怖主义威胁。没有任何一个国家能单靠自身的力量取得成功。只有合作，我们才能取得成功。

新的2015年后发展议程是多年来国际可持续发展谈判和协定的结晶，当我们朝着它前进时，我们必须确保，单一框架的方法尽管十分重要，但它并不等同于为执行、监测和评估目的而一刀切的方法。实际上，事实证明，对小岛屿国家适用千年发展目标及其指标是有难度的。在这些全球目标被认定具有的相关性足以让我们有意义地参与其中之前，还需要做许多调整。因此，重要的是，在确定和完善可持续发展目标和2015年后发展议程的过程中，我们要对小岛屿发展中国家等国家集团负责，并确保制定的各项指标也适用于它们的国情。在小岛屿发展中国家及其各自区域和次区域已有的进程和经验基础上再接再厉，是这方面至关重要的事项。

幸运的是，我们之前成功举行了一次小岛屿发展中国家会议，其主题侧重于通过伙伴关系的有效执行手段。因此，我们必须确保，将执行萨摩亚通道的手段扎实地纳入2015年后发展框架。这些安排被纳入了高级别政治论坛和经济及社会理事会的审查安排。重要的是，要将小岛屿发展中国家各自区域的政府间结构纳入该进程。这意味着要共同作出努力。但凡出现政府间组织为同样的事情制定单独的政策以及执行安排和伙伴关系的局面，我们是承受不起的。我们必须齐心协力。

最后，在会员国以及为服务于我们的集体需求而设立的秘书处之间，我们必须打破一种关于鸿沟

两边“他们与我们”的传统观念。这对任何一方都没有好处。我们实际上是在同一条战壕里。因此，我要鼓励任何设立的协调机制确保双方的代表性，以便增进透明度并实现观点和利益的平衡。小岛屿发展中国家机构间协商小组或许就是也能从会员国代表权中受益的一项安排。在该小组里，可以围绕有效执行萨摩亚通道和2015年后发展议程进行公开的讨论。

我们的一些发展伙伴，无论是传统伙伴还是新伙伴，都向我们伸出了援手。他们的共同之处是，都相信并尊重我们的观点和需求。在双边、区域以及国际层面上，它们正在与小岛屿发展中国家结成伙伴关系，以便克服土地和自然资源有限、与外界隔绝和农业生产下滑、保障我们不断增长人口的持续粮食安全以及使我们农村地区的人民和社区过上有意义生活等制约因素。

创建联合国是为了通过多边主义和政府间合作来防止战争、实现和平与安全以及保护人权。今天，本组织的架构非常复杂，存在不完善之处也是不可避免的。但是，我们年复一年无一例外、持续不断地在大会聚首，就是不可辩驳的证据，证明本组织在许多不同的层面开展工作。很难想象一个没有联合国的世界会是怎样样的。因此，萨摩亚坚定不移地支持本组织。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会，感谢萨摩亚独立国总理兼外交和对外贸易部长刚才的讲话。

萨摩亚独立国总理兼外交和对外贸易部长图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥先生在陪同下走下讲台。

伊拉克共和国总统穆罕默德·福阿德·马苏姆先生的讲话

代理主席（以西班牙语发言）：大会现在将听取伊拉克共和国总统的讲话。

伊拉克共和国总统穆罕默德·福阿德·马苏姆先

生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以西班牙语发言）：我谨代表大会，荣幸地欢迎伊拉克共和国总统穆罕默德·福阿德·马苏姆先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

马苏姆总统（以阿拉伯语发言）：我代表伊拉克向大会致意，并祝贺萨姆·卡汉巴·库泰萨先生当选大会第六十九届会议主席。我们祝愿他和秘书长在本届会议期间一切顺利。我还要感谢秘书长过去几年中发挥至关重要的作用，支持和加强我国取得的进展，伊拉克人民对此表示感谢并感到自豪。

十四年前，世界各国国家元首和政府首脑承诺在2015年前实现千年发展目标，侧重点是目前仍然至关重要的问题，其中最重要的是社会和经济发展、保护国际和平与安全、结束军备竞赛、裁军、消除令每一个人闻之心惊胆战的大规模毁灭性武器、打击恐怖主义和大范围的有组织犯罪、保障人权和有效协调人道主义援助努力以及促进正义和国际法。在这方面，我们要提醒大会，1988年，当时执政的独裁政权一手策划，用化学武器袭击了和平的库尔德人城市哈拉布贾，我们成为大规模毁灭性武器的受害者，蒙受了惨痛的经历，留下了痛苦的记忆。

明年，我们将庆祝联合国这个代表国际合法性的组织成立七十周年。这将提供一个机会，使我们能够介绍本组织的价值观及其成就。届时，我们也将采纳更多通过和平手段解决争端以及促进人权和大自由和所有人平等的倡议。我们也将纪念在北京举行的第四次妇女问题世界会议二十周年，会议是在努力推动妇女权利和制止她们面对的所有形式暴力方面的一个转折点。我们必须加倍努力，保护地球免遭污染，并为消除贫困、疾病和文盲问题创造一个健全与清洁的环境。

几星期前，伊拉克各政党成功建立了一个代表伊拉克各界的民族团结政府，这是极其重要的。每个人都感到，这个政府是他们的代表。其方案顺应

了他们与自己所在的省份一道进入一个稳定、内部进步与重建时代的憧憬和希望。这个政府力求达成相互谅解，确保本地区各国在共同利益和睦邻友好基础上和平共处，进而在区域内建立友好关系。

伊拉克政府的成立坚定回应了困扰我们所有人的真正危险，也就是伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）构成的危险。这个臭名昭著的邪恶团伙发起国际恐怖行动，袭击毫无防卫能力的平民。它让世界进入了一个新的时期，使恐怖达到了新的层面。伊黎伊斯兰国占据了伊拉克和叙利亚的多个城市，并且建立了一个以仇恨和拒绝接受“异己者”为基础的国家。过去几个月，我们看到，这个令人憎恶的恐怖组织犯下了危害人类罪，例如杀戮民众并致使他们流离失所、实施灭绝种族和族裔清洗行为，并且通过从事恐怖犯罪和发动屠杀使伊拉克所有人民承受了巨大苦难。

这个组织绑架妇女，并且把她们作为奴隶来贩卖。它破坏了宗教圣殿和礼拜场所，此外还毁坏了文化和历史纪念碑。它基于伊拉克人民的族裔来镇压他们，例如土库曼人和库尔德人，并把雅兹迪人、基督教徒以及沙巴克人等宗教和信仰少数派别作为攻击目标。我们要感谢全世界自由的人民对此表示厌恶，谴责此类犯罪行为，并且通过提供援助来声援受害者。

这个恐怖组织拥有大量金融和军事资产。伊黎伊斯兰国自称是所谓伊斯兰哈里发国，由此吸引了中东和全世界的武装分子和极端分子，这些人宣布效忠这个蒙昧政权，并且开始在其指挥之下开展行动。这种转变最危险的现象之一是，出现了新一代拥有美国、欧洲国家或其他国家国籍的恐怖分子。

伊拉克武装部队、佩什梅加部队以及人防志愿者遏制住了伊黎伊斯兰国的进犯，并且阻止它占领新的地区。我们还成功地突破包围，并解放一些曾被该危险组织恐怖主义分子占领的城市。联合国组织、美国、欧洲联盟各国和其他友好国家在人道主义和军事方面为我们提供的巨大支助对帮助我们抗

击这一蒙昧主义恐怖团体起了至关重要的作用。我们永远不会忘记我们在打击该团体方面所获得的支持，这一支持向我们的人民证明，我们在与恐怖主义的斗争中并不是孤立的。

我要在此向所有在同那些人类敌人的战争中与我们站在一边的那些人表达伊拉克全体人民和中国政府的感谢。我们要感谢那些努力使巴黎和吉达会议取得成功的人。而且我们要感谢那些为通过一项安全理事会决议尽一切努力的人，因为决议是要保障在应对恐怖主义及其对每个人所构成的各项挑战时的团结与合作。

当我们今天在大会开会时，数十万流离失所者和难民指望着我们帮助，他们在甚至未带上最基本财物的情况下就被迫离开其家园。被迫在伊拉克与沙姆伊斯兰国恐怖分子压迫和暴政下生活的数百万手无寸铁的平民也指望着我们。保护他们并满足其需要是我们共同的责任。我们呼吁国际社会在这场打击恐怖主义的战争中与我们站在一边，并支持我们及国际组织和友好国家为减轻难民的痛苦所做的各项努力。这些难民希望有一天能回到自己的家园，并且除掉伊拉克和沙姆伊斯兰国。

伊拉克和沙姆伊斯兰国是一个跨国洲际组织。我们在这里重申，只有通过组成一条全球统一战线，以采取措施来打击塔克菲里方法，并枯竭与其相关联的资金、意识形态、组织和军事资源，才能消灭这一组织。我们在伊拉克有决心将伊拉克和沙姆伊斯兰国从我们的土地上清除。我们要强调指出的是，消灭在伊拉克的恐怖主义将是一项保护我们区域并使世界摆脱这一危险的重要步骤。

我们在此表示欢迎安全理事会8月份通过的第2170(2014)号决议，其中呼吁各会员国阻止伊拉克和沙姆伊斯兰国恐怖主义分子、胜利阵线和其他所有与基地组织有关联的实体获得支持、资金和武器，从而防止它们流入伊拉克。我还要赞扬人权理事会有关谴责伊拉克和沙姆伊斯兰国的决议，并赞

扬它建立了一个实况调查委员会，来调查这一团体对所有伊拉克人犯下的危害人类罪行。

在国际应对恐怖主义的背景下，尽管我们强调在多民族、多宗教社会的各国巩固和平与共存的价值和文化的重要性，但我们伊拉克呼吁将这种责任的立场在联合国体制化。这种体制必须负责发展并实现国际团结，利用一切可用手段来打击一切形式和表现的恐怖主义，使世界清除其邪恶。我们还认为，现在是在各个国家内部并与该区域所有国家共同合作的时候了。这样我们才能消除涉及我们安全的紧张局势，并达成有助于限制恐怖主义生存空间的全国谅解，因为恐怖主义往往靠冲突和纷争维生。在吉达、巴黎和纽约召开的各次会议和通过的各项声明、宣言和决议都向伊拉克人民发出了重要的信息。我们希望所有这些信息都将转化为切合实际的措施。

在中东，当看到兄弟般的巴勒斯坦人民最近在加沙和其他巴勒斯坦领土上遭受苦难时，我们感到心痛。因此，我们再次呼吁国际社会履行它对巴勒斯坦人民的承诺，并做出协调一致的努力，以便恢复和平并重返谈判桌，从而结束冲突和实现持久的和平与安全。对于我们在也门和利比亚的兄弟们，我们希望实现稳定，消除恐怖主义和极端主义的威胁。我们还希望利比亚和也门人民在其选择的民主道路上取得成功和进展。我们希望兄弟般的叙利亚人民将能够摆脱其国家进退两难的困境。我们希望叙利亚人将在努力中团结起来，以便找到一项制止流血和维护生命的政治解决办法。我们还希望这一解决办法将帮助邻国叙利亚在我们区域实现民主、和平与安全。我们区域这些温床的紧张局势若持续下去，只会助长极端主义以及蒙昧主义极端意识形态。这使我们大家都希望共同努力，以加速找到解决各种问题的办法，从而有助于营造一个基于文明、文化与自由的人道主义环境。

副主席伊姆纳泽先生（格鲁吉亚）主持会议。

关于乌克兰，我们对局势的危险升级表示关切。我们认为，国际社会不能允许冲突升级和随后对平民——不论他们一直是流离失所，还是被迫居住在冲突区——产生悲惨后果。

伊拉克注意到可持续发展目标开放工作组所取得的各项成果。该工作组报告(A/67/941, 附件)中的各项建议是重要的步骤，并值得我们赞扬。我们确实重视他们为获得其各项结论所付出的种种努力。然而，一切形式和表现的恐怖主义这个问题并没有在报告中占据其应有的篇幅。该工作组应当责无旁贷地将应对这一挑战视为自身目标，并研究其核心、种种表现、原因、影响和应对挑战的办法。

在整个这一时代，人类一直能够努力促进人类合作，并推进实现和平、自由、人权、繁荣与安全的前景。今天，我代表一个过去十多年来遭受恐怖蹂躏的国家站在大会面前。我谨代表数百万烈士家属、孤儿和死难者，向大会强调，我们必须在全球各地打败伊拉克和沙姆伊斯兰国，除此之外别无选择。我们带着意志、决心和愿景，展望未来，期待我们能使我们的社会从继续威胁我们的各种风险中解放出来。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢伊拉克共和国总统刚才所作的讲话。

伊拉克共和国总统穆罕默德·福阿德·马苏姆先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

卢森堡大公国首相兼国务大臣兼通讯与媒体大臣兼宗教事务大臣泽维尔·贝特先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取卢森堡大公国首相兼国务大臣、通讯与媒体大臣和宗教事务大臣的讲话。

卢森堡大公国首相兼国务大臣、通讯与媒体大臣和宗教事务大臣泽维尔·贝特先生在陪同下

走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我很高兴地欢迎卢森堡大公国首相兼国务大臣兼通讯与媒体大臣兼宗教事务大臣泽维尔·贝特先生阁下，并请他向大会发言。

贝特先生（卢森堡）（以法语发言）：这是我首次向大会发言，感到非常荣幸。我还要说，我满怀激动地作此发言。承诺、团结和责任是曾经指导并将继续指导我国在联合国的行动的三个关键要素。卢森堡作为联合国的创始成员国，一向以积极参与多边合作作为其外交政策的基础。这种多边主义建立在尊重国际法以及主权和平等国家之间相互合作的基础上，以便共同致力于促进和平、发展和对人权的尊重。

对我们来说，联合国是多边主义的中心。我们致力于使联合国尽可能地发挥效用，使我们能够团结一致地共同解决远远超出我们各国能力范围之外的问题。我们有责任为了子孙后代解决这些问题。承诺、团结和责任也界定了我们在2015年前夕如何应对我们面前各项挑战的做法。

大会主席选定了大会第六十九届会议的主题，他呼吁我们制定并实施2015年后发展转型议程，并确保其得到有效执行。如果我们要兑现消除贫穷和促进可持续发展的共同责任，2015年后发展就必须勇往直前、有所作为。它必须建立在千年发展目标之上，并且必须走得更远。该议程必须具有整体性、注重行动并普遍适用。它必须同时惠及发展中国家和发达国家，必须以人权为基础，必须使社会各部门以及医疗和教育都得到应有的重视。治理、公正、和平与安全方面的问题，以及环境保护、可持续消费和生产方式及持续经济增长问题，都必须成为该议程的一部分。

卢森堡支持并欢迎可持续发展目标开放工作组完成的重要工作。工作组报告(A/67/941, 附件)和报告提出的一系列目标有助于作为谈判的基础，正如潘基文秘书长所说的那样，这些谈判将在一

年时间内以通过2015年后发展议程和确定符合“人类抱负和地球需要”的可持续发展新模式达到最高潮。

我国认识到自身的国际责任，在与最贫穷人民休戚与共这一愿望的激励下，长期致力于发展问题。自2000年以来，卢森堡一直是将至少7%的本国国民总收入用于发展合作的五个工业化国家之一。2009年，我国的发展援助达到了国民总收入的1%。尽管我国预算情况存在困难，并且其困难程度并不亚于其他国家，但我国政府仍致力于维持这一高水平的发展援助。这类援助能够为子孙后代带来希望和机会，并且我们应当认识到，并且我也希望，它能预防某些冲突。

对任何全球发展伙伴关系而言，防止气候变化都是不可或缺的一部分。在这个背景下，我欢迎在星期二举行的气候问题首脑会议。这次首脑会议显然达成了秘书长设定的双重目标：展示在2015年达成一项全球协定的重要政治意愿，以及成为在实地采取具体行动以减少排放并增强复原能力的催化剂。2015年下半年，我国将担任欧洲联盟（欧盟）理事会主席国。我们将不遗余力，确保在2015年巴黎气候问题首脑会议上达成一项以将全球升温控制在2°C以内为目标并适用于所有国家的国际气候协定。

卢森堡与欧洲联盟伙伴一道，作出了减少温室气体排放和减缓气候变化影响的具有约束力的承诺。在即将举行的会议开始之前，依照我们在华沙商定的时间表，欧洲联盟将提供额外捐款以应对这个挑战。

我们也正在作出国家一级的承诺。我要提及，例如，我们支持在气候问题首脑会议上所作的关于碳定价的发言，以及我们在首脑会议上宣布的在不减少我国官方发展援助的情况下，向绿色气候基金再提供500万欧元的捐款。

没有安全就没有发展，没有发展也没有安全。发展与安全两者也取决于对人权和法治的尊重。我

们大家都知道科菲·安南的这句名言。卢森堡将这句话作为它自2013年1月1日以来在安全理事会行动的指导原则，全心全意地关注造成冲突的根本原因、它们产生的人道主义和经济影响以及人权尤其是受冲突影响儿童的权利问题。

为了说明这种做法，我要谈一谈叙利亚的冲突。这场冲突已经持续三年半的时间，如今它仍震撼着人类良知。死亡人数已经超过191 000人，并有1080万叙利亚人亟需得到人道主义援助，其中一半是儿童。一些地区由于爆发战斗，人道主义行动者很难到达那里，有450多万叙利亚人因此遭到围困。超过300万名叙利亚人被迫背井离乡，其中有100万人滞留在黎巴嫩成为难民。这些难民现在很少登上新闻头条。然而，在这些数字背后，隐藏着如此多的痛苦和如此多的支离破碎的生活。

这种情况不能再继续下去。我们必须制止不加区分地袭击平民、学校和医院、用桶爆弹实施爆炸、拒绝人道主义援助以及使用饥荒作为战争武器的种种行径。在澳大利亚、约旦和卢森堡倡议下，安全理事会一致通过了关于向叙利亚提供人道主义援助的两项决议（安全理事会第2139(2014)号和第2165(2014)号决议）。我强烈希望这两项决议将在实地产生实际和决定性的影响。

然而，人道主义行动不能代替政治行动。2012年6月《日内瓦公报》指出，叙利亚冲突的最终解决需要一个政治解决方案——一个满足叙利亚人民合理愿望的政治过渡（S/2012/522，附件）。

今天，面对恐怖主义团伙尤其是伊拉克和黎凡特伊斯兰国犯下战争罪和危害人类罪的情况下，我们不能再拖延下去。这个团伙既不是一个国家，也不是伊斯兰。它亵渎了伊斯兰教，它只想要扩大其恐怖政权，破坏叙利亚、伊拉克和整个区域的稳定。

我国全力支持针对与基地组织有关的个人和实体采取的措施，切断它们的筹资渠道、防止激进行为并阻止外国恐怖主义战斗人员的来往。我们这样

做的根据是安全理事会第2178 (2014)号决议，该决议是前天在美国总统巴拉克·奥巴马主持的安全理事会首脑会议上通过的；我有幸参加了该次会议。

除打击恐怖主义外，我们必须处理伊拉克严重危机的根源。在这方面，我们欢迎在海德尔·阿巴迪总理领导下组建新的伊拉克民族团结政府。我们鼓励他采用一种包容性做法，以尊重伊拉克社会的所有族裔和宗教阶层，并且满足所有人的需求和愿望。伊拉克人民必须恢复对其国家民主机构的信任。

今年夏天，我们6年来第三次看到加沙地带发生流血战斗。暴力循环必须结束。助长仇恨与不和的行动必须停止。以色列人和巴勒斯坦人必须最终能够在和平、安全与体面中生活。两国解决方案、两个民主国家——以色列和巴勒斯坦——在安全和公认的边界内和平共处，仍然是这方面唯一可能的前进之路。必须尽快寻求政治解决，以避免让来自有关各方的极端主义者占上风，并避免采取会使两国解决方案落空的措施。卢森堡随时准备与其在欧洲联盟中的伙伴一起，为一种可持续的全球解决办法作出贡献。

分配给我的时间不足以让我一一讲述我们今天面临的各式各样的危机。然而，我想说，它们全都暴露出一项义务，即保护平民。此项义务是向联合国和非洲联盟等区域组织在马里、刚果民主共和国、索马里、南苏丹及现在在中非共和国境内的稳定和维持和平特派团委派的任务授权之核心所在。在非洲大陆，我们的公信力和我们的保护责任都处于紧要关头。在卢旺达的灭绝种族事件二十年后，无动于衷不再是一种选择。

我现在想简单谈谈我国所在的欧洲大陆。乌克兰危机一步一步地转化成一场冲突——不幸的是，它表明，我们以为欧洲大陆的和平已变得不言而喻的时代已经过去了。这场冲突已经夺去3000多人的生命。冲突必须结束，必须立即结束。对话和外交才是根本。

从叙利亚到中非共和国、从伊拉克到南苏丹，每天都犯的战争罪和危害人类罪的清单天天都变得更长。这些罪行、严重暴力和侵犯人权行为以及违犯国际法和国际人道主义法行为的责任人必须对其行为承担司法责任。打击有罪不罚现象决不能是一个抽象目标，而必须成为一种有形的现实。国际刑事法院在这方面可以发挥重要作用。

关于严重违犯国际法行为和战争罪问题，我愿提请大家注意对儿童实施的侵犯行为和暴行。儿童常常是武装冲突的最先受害者：他们遭受杀戮和致残，他们被绑架和被招募，他们还受性虐待。他们被剥夺接受教育和获取医疗保健的权利。他们被残酷地夺去获得人道主义援助的机会。

作为安全理事会儿童与武装冲突问题工作组组长，卢森堡正坚定不移地努力巩固和充分落实儿童与武装冲突议程。我们将在我们安全理事会任期结束后继续这样作。儿童承载着每个社会的希望和未来。总之，我们必须竭尽所能，维护这一希望和未来，使之免受战争恐怖之害。我们不能默许牺牲子孙后代。

打击性暴力的斗争要求作出同样的承诺。冲突中的性暴力不放过每一个人。它影响到男女老少。我们必须坚决打击这一祸害。

预防冲突是本组织的核心宗旨。如果我们想要在恰当的时间采取最有效的措施，如果我们想要防止一种局势升级为公开冲突，发现冲突的预警信号至关重要。我们知道，大多数冲突发生之前都是人权状况严重恶化。正是在此基础上，秘书长发起了“权利先行”倡议——权利先于其他一切。其目的是加强联合国充当感烟探测器的能力，在为时太晚之前防止火势蔓延，或继续沿用这个比喻，在火势失控之前就向消防队报警。卢森堡欢迎这一倡议。它有力地提醒大家：我们有保护和促进人权的集体义务。它恰当地将保护人权置于联合国为预防冲突所作努力的中心。

处理冲突、贫穷、歧视、法治缺失等等的根源，是同一个预防性办法的组成部分。

然而，我还必须回顾，在某些国家，与众不同并非总是得到认可的。必须尊重少数群体的权利。令不可接受的是，时至今日，在某些社会，例如，宗教或性取向等仍阻碍着个人自由地生活。多样性是我们社会的财富，而不是犯罪。

在我向大会讲话时，就有许多我们必须面临的和平与安全威胁要求作出全盘应对。我已经谈过恐怖主义和我们为消除这一祸害开展的共同斗争。大规模毁灭性武器的扩散是另一种明显的威胁。2013年11月24日在日内瓦商定的联合行动计划是朝着解决伊朗核问题这一目标前进的一个重要里程碑。我愿重申，卢森堡全力支持欧盟3+3的努力，以达成一项全面解决办法，从而恢复对伊朗核计划完全用于和平目的的信任。我敦促伊朗一秉诚意，全力参与，以促使这些讨论尽快取得预期成果。

在非洲，还有拉丁美洲，小武器是真正的大规模毁灭性武器。不受监管的武器贸易，其毁灭性后果有案可查，证据充分。因此，我特别高兴的是，大会去年以非常广泛的绝大多数通过的《武器贸易条约》将于12月25日生效。卢森堡有幸成为第一批签署和批准该条约的国家之一。我们热切地希望，我们定能实现使其成为一项普遍条约这一共同目标。

同样沿着对国际和平与安全的威胁这一方向，请允许我谈一谈西非埃博拉病毒暴发引起的严重危机。这不仅仅是一个人道主义突发事件，远远不是。这是一场多层面的危机，威胁着受病毒爆发影响的三个国家——乃至整个区域——的机构、社会和经济。它要求各级——国家、区域和全球——都动员起来。秘书长深知这一挑战的严重性，而且我们全心全意支持联合国埃博拉应急响应特派团。没有时间可以浪费了。我们除了已经为世界卫生组织、世界粮食计划署、无国界医生组织和红十字会提供的捐助外，还随时准备与西非国家——其中许

多国家是卢森堡的伙伴——以及联合国和实地的民间社会组织密切协商，做更多的工作。

最后，请允许我重提指导我们各项努力的三个关键词：承诺、声援、责任。正是我们努力打造强大而有效的多边主义的热情和我们为联合国服务的决心，激励卢森堡渴望成为安全理事会的非常任理事国；卢森堡历史上首次在2013-2014年成为非常任理事国。在过去的20个月里，卢森堡每天都勤恳工作，证明它没有辜负这一重托。它努力工作是为了表明，它被选入安全理事会，对大会给予它的这一荣誉当之无愧。我们在以联合国所有会员国的名义履行我们的任务授权。我们完全明白这一点。今天，我想借此机会以我个人的名义和卢森堡政府的名义衷心感谢大会给予我们的信任。大会可以放心，我们将继续为联合国服务，以维护我们共同的价值——人类的价值观。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢卢森堡大公国首相兼国务大臣、通信与媒体大臣和宗教事务大臣刚才的讲话。

卢森堡大公国首相兼国务大臣、通信与媒体大臣和宗教事务大臣泽维尔·贝特先生在陪同下走下讲台。

巴基斯坦伊斯兰共和国总理穆罕默德·纳瓦兹·谢里夫先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取巴基斯坦伊斯兰共和国总理的讲话。

巴基斯坦伊斯兰共和国总理穆罕默德·纳瓦兹·谢里夫先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎巴基斯坦伊斯兰共和国总理穆罕默德·纳瓦兹·谢里夫先生阁下，并请他向大会讲话。

谢里夫先生（以英语发言）：我祝贺萨姆·库泰萨先生当选为大会第六十九届会议主席。我向他保证，他的优先事项——振兴大会、可持续发展、

气候变化及和平解决争端——也是我们的优先事项。我国代表团将全力支持他，以实现这些目标。

我也赞扬约翰·阿什先生切实有效地领导了大会上届会议。我们赞扬秘书长努力寻求外交办法解决对国际和平与安全构成的复杂挑战。我们赞赏他在主办气候峰会方面发挥的领导作用。

极端天气模式正在破坏世界经济。在巴基斯坦，我们最近已直接遭遇这样的灾难。巴基斯坦的季风洪灾已造成破坏性的影响。我们正调集一切资源和智慧进行救灾，确保复原。国际社会应加紧努力，把认识化为致力于对气候变化采取行动，因为气候变化正对经济造成严重破坏，在发展中国家尤其如此。

对联合国来说，这是一个决定性的时刻，因为它着手开展的工作是在今后15年对可持续发展作出投资，改变数十亿人的生活。我们正为自己设定在2030年前消除贫困的重大目标。要做到这一点，我们需要超越千年发展目标。我们需要一种新的办法来消除冲突和暴力，并减少各国内部和国家之间的不平等。只有这样，我们才能确保健康的生活，增强妇女和女孩的权能，提高教育质量，创造就业机会，并保障廉价能源的供应。

实现这样的抱负和采取此类行动的时机已经成熟。迄今制定的可持续发展目标必须纳入总体框架中。我们必须分清它们的轻重缓急。头等重要的事情应放在首位。和平、稳定和包容各方的经济增长都应放在首位。

在国家层面，我们已经展开以人为本的“2025年愿景”，它是在我们国父奎德-阿扎姆·穆罕默德·阿里·真纳激励下的产物，因为他谋求建立福利国家的远见卓识基于正义、公平和责任原则。

今后十年，我们将通过投资于教育、卫生保健和性别平等开发人力资本和社会资本；促进经济持续增长；优先重视能源、水和粮食安全；实现公共部门现代化并鼓励私营部门主导的创业精神。我

们已确定区域和平与安全、国家的政治稳定、法治和社会正义对于实现这些目标必不可少。最重要的是，我们将继续致力于促进和保护人权。

能源是经济发展的关键。巴基斯坦是秘书长之友小组人人享有可持续能源倡议的共同主席。该倡议的目标也是我们的国家目标。

我国政府渴望并努力通过实行建设性协作政策构建和平的周边环境。在南亚，我国人民因尚未解决的冲突错失繁荣昌盛的机会。我们今天要作出一个抉择：是继续维持现状，还是抓住时机解决所有悬而未决的问题并腾出精力开展合作？要选用这一高超的政治手腕，我们就需要更多而不是更少的对话和外交手段。我们需要尊重彼此的权利和情感。我们必须在平等、相互尊重和透明的基础上建立关系。

我们感到失望的是印度取消了外交首长级的会谈。国际社会也理所当然地认为这又错失了一个机会。巴基斯坦深信我们必须继续参加解决争端及建立经济和贸易关系的对话进程。我们不能忽视和平红利。

60多年前，联合国通过了在查谟和克什米尔举行全民投票的决议。查谟和克什米尔人民仍在等待兑现这一承诺。好多代克什米尔人生活在占领之下，同时还要遭受暴力和侵犯他们基本权利的行为。克什米尔妇女遭受的苦难特别深重。数十年来，在联合国的主持下，本着《拉合尔宣言》的精神为解决争端作出了双边尝试。查谟和克什米尔这一核心问题必须得到解决。这是国际社会的责任。在按照查谟和克什米尔人民的愿望解决克什米尔问题之前，我们不能遮掩这一问题。巴基斯坦准备致力于通过谈判解决这一问题。我们对查谟和克什米尔人民自决权的支持和倡导是我们的历史承诺，也是作为克什米尔争端一方的责任。

阿富汗正在完成意义重大的政治、安全 and 经济过渡。巴基斯坦一如既往地声援兄弟的阿富汗人民。我祝贺阿富汗人民成功完成选举进程。我们对

新的阿富汗领导人表示热烈祝贺和良好祝愿。我们真诚希望这些具有里程碑意义的进程将以出现一个更加强大、更加稳定和统一的阿富汗告终。我们也希望阿富汗人主导、阿富汗人自主的包容性和解进程将向前推进，从而促进阿富汗更加和谐、稳定和繁荣。

巴基斯坦继续致力于在同等安全和共同繁荣的基础上打造与阿富汗建立更深入的双边关系。我们两国面临共同挑战，这就要求加大合作，增进谅解。在过去一年半中，我们有意识地与阿富汗进行接触，以解决棘手问题和扩大共识。我们在这一努力中取得了进展。

巴基斯坦已展开大规模行动铲除恐怖主义。要取得最佳成果，就必须在阿富汗一侧边境采取辅助反恐措施。

今年夏天，加沙人民遭受以色列的大规模暴行。我们谴责不分青红皂白地杀害平民的行径，这无异于灭绝种族罪。我谨从这一讲台上，再次向继续身处困境的巴勒斯坦人民转达巴基斯坦的慰问与同情。

我欢迎加沙与以色列之间的停火，但是还必须采取下面的一些步骤。必须撤销对加沙的封锁，必须释放巴勒斯坦囚犯，并且必须停止建造非法定居点。联合国应当在联合国各项相关决议的基础上，促成一项公正持久地解决巴勒斯坦问题的办法。

我们呼吁叙利亚当事各方摒弃军事和好战手段，开展对话，以便在其有历史意义的土地上恢复和平与稳定。新好战实体在中东的出现再次说明恐怖主义是全球性的威胁。在伊拉克和叙利亚的这一原始力量是一种异变，任何宗教都不认可它。必须以统一果断的意愿反击之。

我们谴责一切形式和表现的恐怖主义。我们正在与位于巴基斯坦土地上的恐怖主义作斗争。我们英勇的战士们在为铲除恐怖主义分子和摧毁其邪恶网络而献出生命。整个国家都支持他们。

过去13年里，作为一个前线国家，我们在鲜血和资源上做出了巨大的牺牲。数万名平民被杀害或受伤。我国经济在直接成本和被剥夺的投资机会方面，也损失了数千亿美元。然而，在这场战斗中，每当有一名士兵倒下，就有另一名士兵自豪地顶替他的位置。这就是我国同这一祸害抗战到底的决心。

与此同时，我们制定了一项行动计划，旨在救济并恢复近100万名境内流离失所者。这包括一项战略，旨在防止好战行为回潮和抬头，并为当地民众创造一个安全的环境。

巴基斯坦对维持和平的坚定承诺是植根于我国的外交政策，也植根于我们的信念，即，每个国家都应当为维护国际和平与安全做出贡献。在这一理念的激励下，巴基斯坦参与联合国维和行动的程度一直保持在高水平，并已成为最大的部队派遣国。尽管中非共和国那里的局势严峻，但我们仍在为该国的行动派遣超过1100名士兵。

作为一个负责任的核武器国家，我们将继续支持核裁军和不扩散的目标，并奉行核克制和可信的最低限度威慑能力政策。巴基斯坦不参与本区域的任何军备竞赛。然而，我们不能无视正在出现的安全情况和军备集结。我们也有责任保持有力和可靠的威慑力。

我要重申的是，需要为实现核克制、常规平衡和解决冲突建立一项相互关联的机制。为促进稳定，我们随时准备好探究新的建立信任措施。

巴基斯坦一直保持核安全与安保的最高标准。在我参加的上次海牙峰会上，巴基斯坦最近采取的核措施，包括建立一个杰出中心，受了赞赏。

巴基斯坦是一个拥有先进核技术和40多年经验的国家。巴基斯坦是国际不扩散制度的一个主流伙伴。巴基斯坦还有一套严格的国家出口管制体系。该体系与国际出口管制制度完全一致。虽然我国不是该制度的成员，但我们遵守其各项指导原则。

巴基斯坦应当成为这些出口管制制度，尤其是核供应国集团的一部分。巴基斯坦有资格全面获取民用核技术，以解决其能源短缺，并促进经济增长。

联合国目前进行的改革必须是全面的。我们支持的安全理事会改革，是要反映所有会员国——不论大、中、小国——的利益，而不是少数几个国家的野心。安理会不应增设新的常任理事国席位。这将有悖于这一世界机构的民主特点。我们希望安理会变得更加具有代表性、公平、可问责和透明。

今天在这里，我们是在国际社会新时代的顶点开会。联合国从未像在本届会议期间那样选定要消除贫困、刺激发展、保护环境和促进平等如此崇高的目标。我们星球的未来将取决于我们的决定。让我们以全部的责任和智慧来实现这些目标。巴基斯坦将协助大会和整个联合国使世界成为全人类更美好的地方。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢巴基斯坦伊斯兰共和国总理刚才的讲话。

巴基斯坦伊斯兰共和国总理穆罕默德·纳瓦兹·谢里夫先生在陪同下走下讲台。

马耳他共和国总理约瑟夫·马斯喀特先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取马耳他共和国总理的讲话。

马耳他共和国总理约瑟夫·马斯喀特先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎马耳他共和国总理约瑟夫·马斯喀特先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

马斯喀特先生（马耳他）（以英语发言）：我首先要祝贺萨姆·卡汉巴·库泰萨先生当选大会第六十九届会议主席。我还要感谢离任主席干练地主持了大会的工作。

请允许我赞扬潘基文秘书长为和平事业所做的不懈努力。我还要感谢在实地为联合国服务的男男女女们。他们经常为此冒着重大的个人危险，并且他们的勇气和决心是本组织鼓舞人心的源泉。

正是在50年前，马耳他成为一个独立的国家。就是那一年，纳尔逊·曼德拉在南非被判处无期徒刑，马丁·路德·金获得诺贝尔和平奖。对于像马耳他这样的一个新生的小国，当它正式成为联合国的会员国时，那是承诺和新开端的一年。正是怀着深深的自豪感，我今天站在此地的各位成员面前，要指出我国在过去50年为维护《联合国宪章》的各项宗旨和原则所发挥的作用。

这个国际大家庭已经一次又一次地发现，我国是一个值得信任和依赖的伙伴，愿意以或大或小的方式为国际和平与安全事业做出贡献。我想仅提两点。第一是马耳他与起到公认作用的海洋法之间的联系，因为我们为启动最终导致1982年《联合国海洋法公约》的国际进程发挥了作用。第二个例子是在此后不久，1988年，我国成为第一个在联合国论坛内部向国际社会强调气候变化存在各种风险的会员国之一。当时，气候变化还是一个几乎不为人知的概念，而今天已成为全球议程上的主要项目之一。我要赞扬阿尔维德·帕尔多和前任总统森苏·塔博恩，因为他们领导了这些活动。显然，我们国家的大小并不是我们当时雄心壮志的决定因素。它也不会是我们现在雄心壮志的决定因素。

我们生活在一个日益不确定的世界里。在这个世界里，我们最近数十年所知道的力量制衡已开始转变。往昔合乎情理的事情在未来——不是太遥远的未来，而是在我们已能在自己眼前看到正在成形的未来——就可能不合情理。如果大会允许，我愿分享一些想法，提出五项挑战，也就是我认为我们联合国现在需要勇于正视的诸多挑战中的五项挑战。

毫无疑问，第一项挑战是中东冲突。我们需要恢复有意义的谈判，而且，我着重强调有意义

这个词。持续不断的冤冤相报、仇恨和不容忍的文化、自以为是的标榜和相互指责带来的只有死亡和毁灭。如果我们造墙围困民众，他们就会挖地道逃跑，那不足为奇。现有的心态没有出路。太多的无辜平民丧生，太多的儿童被埋葬。我们需要双方的政治家以政治家风范来化解冲突。敢于冒险者和勇敢的谈判者必须愿意作出正确的抉择——不是最便利的抉择，而且也许不是最受欢迎的抉择，而是最持久的抉择——以带来导致和平的变化。

我们的第二项挑战必须是制止叙利亚的可怕战争。这场战争正迅速成为一场被人遗忘的大规模冲突。像这里的其他许多国家一样，我国去年曾呼吁制止暴行（见A/68/PV.12）。难道我们今年照样还要再次这样呼吁吗？让我们制止这场人道主义灾难。正如我们所知，这场灾难现在正演变成我们耳熟能详的新威胁。安全理事会第2165（2014）号决议的通过，证明我们可共同采取行动。那就让我们行动起来吧！我们吁请安全理事会履行《联合国宪章》规定的责任并紧急和果敢地采取行动结束流血事件。

由此，我要提到第三项挑战。我们好像还没有吸取叙利亚的经验教训，抑或尚未认识到教派分歧可能导致的后果，正听凭利比亚的问题近乎在持续增加。我们正迅速看到利比亚陷入另一场被遗忘的冲突。我们需要帮助利比亚人民推动其国家向前迈进。利比亚的前途是光明的，但利比亚人自己必须找到实现这一前途所必需的希望。只有在国际社会的帮助下，他们才可能开始这样做。联合国能够而且必须提供能力建设和安全，以实现稳定和繁荣。

当然，我们高兴地看到，联合国利比亚支助团已在发挥的建设性作用。然而，巨大挑战依然存在，特别是在恢复该国的安全及法律和秩序方面。分歧的根源有很多，但都能够加以消除。不能容许这一局面进一步持续下去。不仅对于利比亚人自身或其近邻国家，如我国，而且对于更远地区的国家，其后果都是严重的。国际社会不能冒险让极端分子接管这一至关重要国家。

马耳他继续与我们的国际伙伴、特别是我们在欧洲联盟的同事一道，积极支持利比亚人民向前迈进的努力。我们在力所能及的范围内提供一切援助，以帮助受伤人员。我们定将主张在利比亚进行对话与和解。我们定将主张和平与化解冲突。我们将继续提请人们注意这个溃烂的伤口。应该为我们的利比亚朋友这样做。解除武装和民族和解是利比亚向前迈进的先决条件。联合国必须准备响应利比亚人民自己发出的行动呼吁。

如果大会允许，我将直接用我们利比亚朋友自己的语言向他们讲话，因为他们的语言与我自己的语言是如此的相似。

（以阿拉伯语发言）

利比亚的家庭和儿童应享有一个真正的未来。只有通过对话和互谅互让来化解分歧，才能实现所有利比亚人的自由和正义。

（以英语发言）

现在请允许我谈谈当今世界面临的第四项挑战，即，极端主义和不容忍的蔓延。

我们正经历一个跨国效忠时期；在这一时期，我们正看到仇恨在全球范围蔓延——在此过程中，极端分子正假借主要目的本应是促进进步和教育的网络和发明来实现其日益相互勾连。这是一个大失所望的青年变得激进后加入行事无限度运动的时代。如果我们要大胆面对极端分子构成的威胁，就必须把目光投向我们民族国家的境外并携手合作。

没有人能够独善其身，不受无疑是对世界稳定与和平最大威胁的影响。正如两次世界大战的可怖血腥残杀导致我们的思维发生转变一样，我们现在所处的现实需要强行促成另一次转变。我们必须传播相互谅解和博爱的文化——不是因为它有利于我们，而是因为它有利于我们各国人民，并将有利于我们作为全球社会的未来。

显然，从地中海到中东乃至更远的世界这一地区需要我们给予极大关注。人们已被逼上绝路。他们正诉诸于越来越孤注一掷的措施。男子、妇女和儿童正冒着生命危险穿越冲突多发区和敌对方的沙漠。他们正逃往海洋，却并未意识到等待着他们的危险。同去年一样，我重申必须更加着力关注地中海非法移民的困境。我认为，这就是我们面临的第五项挑战。

尽管我们有种种局限性，但马耳他像我们的邻国和友邦意大利那样每天都在竭尽全力拯救生命。我再次吁请大会和国际社会帮助制止冒险穿越地中海所造成的巨大人间悲剧。接收潮水般移民的国家无法独自应对这一挑战：世界上没有一个国家能独自解决非法移民问题。就在上周，我们在本国海域目睹了又一场悲剧，联合国难民事务高级专员办事处称其为大屠杀。

原籍国、过境国与目的地国之间必需密切合作。联合国及其各机构已在提供帮助，但它们必须继续帮助消除根源。需要更好的治理、更好的资源和更好的发展政策。我们需要更好的执行机制和更有力的处罚措施来制止和惩治罪犯——人口贩子。我们需要更好地落实国际商定的承诺。我们需要采取所有这些行动和更多的行动，而且我们需要记得把作为所有这场悲剧受害者的人员、家庭和儿童的福祉放在心上。

马耳他作为一个地中海国家，不能不呼吁世界关注这些挑战，它们不仅正在威胁该地区的安全，而且也威胁它的发展和增长。这种威胁使地中海盆地无法充分发挥它的潜力，而这种潜力正等待着被释放出来，只消把武器换成书本，把仇恨换成教育。我重申我的坚定信念：我们必须立即关注地中海盆地，使它再次成为它本来就是的伟大文明的故乡和一个跨文化的避风港，不同信仰和传统的男女都可在宽容和宁静的气氛中在那里工作、交易和交往。

我们始终认为，地中海没有和平，欧洲就不可能有和平。今天前所未有的相互连接使我们相信，地中海的和平是全球稳定的先决条件。在努力促成地中海的团结的同时，马耳他将继续是一个理性的声音。我们唯一的武器是我们崇尚和平的历史天性。在这历经考验的时刻，我们的决心只会变得更加坚定。

我们面临的挑战不能阻止我们前进。如果我们真正相信联合国的行动，我们就能解决这些挑战。一年后，我们将分析千年发展目标，并希望将会商定第二十一世纪的可持续发展目标。凭借一个有效的发展议程，我们能够以可持续的方式解决冲突根源，并能战胜造成非法移民的贫困。但我们必须要有抱负。

过去50年里，我国已经表明，它曾经并能具有和平、进步和繁荣的抱负。它已经并将继续提倡我们区域国家之间尽可能最广泛的对话。我骄傲地指出，仅在几个月前，马耳他与阿尔及利亚、法国、意大利、约旦、摩洛哥、荷兰、尼日利亚、突尼斯、土耳其、联合王国和美国一道，共同发起了由我国担任东道主的国际正义与法治研究所。该研究所将与联合国和其他国际及非政府组织合作，为主管恐怖主义和跨国犯罪的议员、警察、检察官、法官和监狱官员提供培训，一般的重点是法治。我们希望，这些工作最终将成为一种最佳做法，为更广大的全球社会造福。

我们还在占世界人口三分之一的英联邦范围内进行充分接触，以帮助在今后的一些挑战方面达成共识，包括可持续发展目标和气候变化。明年将在马耳他举行的英联邦政府首脑会议，这是讨论这些问题的理想平台，尤其是在巴黎气候变化峰会召开之前。这些是马耳他这样一个位于地中海中心的欧洲小国继续对促进我们地区和世界和平与安全作出贡献的一些方法。

50年似乎是一个很长的时间，但是我可以肯定，50年后我国将仍然坚持其实现和平与繁荣的壮

志和决心。马耳他将仍然是一个骄傲的联合国会员国和地中海稳定的灯塔。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢马耳他共和国总理刚才的讲话。

马耳他共和国总理约瑟夫·马斯喀特先生在陪同下走下讲台。

黎巴嫩共和国部长会议主席塔马姆·萨拉姆先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取黎巴嫩共和国部长会议主席的讲话。

黎巴嫩共和国部长会议主席塔马姆·萨拉姆先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎黎巴嫩共和国部长会议主席塔马姆·萨拉姆先生阁下，并请他向大会讲话。

萨拉姆先生（黎巴嫩）（以阿拉伯语发言）：首先请允许我祝贺主席担任大会第六十九届会议的主席。我也感谢约翰·阿什先生在担任大会第六十八届会议期间所做的工作。我们也要赞赏潘基文秘书长提出关于本组织工作的年度报告(A/69/1)。

我们今天在联合国创建70周年的前夕举行会议，我国曾有幸对联合国的创建作出贡献。这个里程碑提醒我们，必须汲取教训和探讨最佳途径，以便结束战争和暴力并为打击恐怖主义和恐怖分子作出国际努力。

我想转告我国黎巴嫩的关切，我国位于一个动荡地区的十字路口。今天，黎巴嫩成为蒙昧主义和犯罪团伙发动激烈恐怖袭击的目标。他们袭击了黎巴嫩许多地方，导致军人和平民丧生，并造成相当大的物质破坏。上个月，恐怖分子绑架了一些士兵和安全官员。他们把他们扣为人质，以便对黎巴嫩政府施压和进行讹诈。他们残忍地处决了三名被拘留者。这些罪行阻碍了我国政府目前在友好国家的协助下为确保士兵获释进行的间接谈判。我谨强

调，就我们的坚定信念作出妥协不是一个选项。我们依然注重我们士兵的获释，同时维护我国的主权、领土完整和安全。

为了打击恐怖主义，黎巴嫩人民团结一致地站在其武装部队一边，它是我们赖以捍卫国家主权、安全与和平的主要支柱。我国政府继续号召对部队的必要支持，以便它能履行职责。在这方面，黎巴嫩珍视沙特阿拉伯王国为支持我国武装部队提供的慷慨捐助。我们也赞扬秘书长的举措，去年9月在纽约市这里成立了黎巴嫩国际支助小组。我们对支助小组今年在巴黎和罗马举行会议的成果感到满意和宽慰。

目前的国际反恐动员表明，国际社会已经认识到我们这个地区的局势令人震惊，必须扑灭暴力火焰和防止此类袭击蔓延。黎巴嫩强调，必须开展地区和国际合作，共同打击恐怖主义。我们欢迎安全理事会关于这一主题的各项决议，特别是第2170（2014）号和第2178（2014）号决议。黎巴嫩呼吁世界各地我们的兄弟和朋友来捍卫和保护我们，使我们免遭地区权力斗争之害。

我们与恐怖主义斗争并非新鲜事儿。多年来，黎巴嫩一直遭受政治罪行所构成的威胁。这些罪行将矛头对准黎巴嫩领导人，特别是前总理拉菲克·哈里里以及著名媒体人物和知识分子。我们继续关注黎巴嫩问题特别法庭的工作。我们期待着查明真相，以便杜绝有罪不罚现象、使正义得到伸张和威慑罪犯。

叙利亚和伊拉克广大地区正在发生的事件构成任何良知或信仰都无法理解或接受的人类罪行。以伊斯兰教名义犯下的此类罪行夺走了数十万穆斯林平民的生命，并造成前所未有的一波又一波流离失所者的浪潮。此外，这些罪行破坏了国家实体的稳定，造成了社会分裂，并摧毁了人力资源和物质资源。

这一恐怖主义袭击将矛头对准某些宗教团体，而自古以来，这些宗教团体一直是有关地区社会结

构不可或缺的组成部分，也是地中海东部地区长期呈现出的社会和文化多样性这一特征至关重要的组成部分。过去几个月来，整个世界都看到，伊拉克境内的基督徒和“雅兹迪”派人遭到袭击，被强行驱逐，其财产和圣迹也被破坏。黎巴嫩认为，针对某些宗教、其信徒和圣地进行的袭击冒犯了人格尊严，也违反了《联合国宪章》和《国际人权法案》所载的宗教信仰和崇拜自由——《黎巴嫩宪法》保障尊重这一自由。

黎巴嫩自豪地成为阿拉伯世界和伊斯兰教世界唯一共和国总统是一名信仰基督教的公民的国家。这表明，我国虽然面临政治危机，但仍然是中东地区多样性的楷模，是信奉不同宗教的民众彼此共处和互动的非凡典范，是一个完全反对种族主义国家理念的样板。我借此机会在大会面前重申，黎巴嫩政府呼吁尽快选举一名新的信仰基督教的共和国总统。

叙利亚境内令人痛苦和不安的战争已经持续超过四年之久。这场战争驱使近150万流离失所的叙利亚人流落到黎巴嫩——这一人数相当于黎巴嫩人口的三分之一。要充分理解这一局势的经纬，就必须想象有100万人流入美利坚合众国并随意分散在其城镇、学校和公园的情形。这些人有其相关的紧急需求和要求，从而在经济、人道主义、社会、教育、卫生和安全等层面带来不可承受的负担。

这一巨大的流离失所者人数重重压在已经存在结构性问题的黎巴嫩基础设施之上。它给我国经济增添了压力。由于地区局势的缘故，我国经济增长已几乎降至0%，而据世界银行估计，这等于黎巴嫩损失了75亿美元。这一现实对我们来说是国家灾难。流离失所的叙利亚人问题及其所涉及的一切严重的经济、社会和安全问题，不是也不应当是一个纯粹的黎巴嫩问题。这是一场被我们摆在国际社会面前的重大地区性危机。国际社会必须与黎巴嫩共同承受这一巨大负担。任何国家，不论多大，靠自身力量都承受不起这样一个负担。

黎巴嫩重申，它对叙利亚的统一、主权、独立和领土完整感到关切。在我国政府的政策声明中，我们重申，我们致力于奉行保持距离的政策，以保护我们自己不受邻国危机影响。

在安全理事会第1701（2006）号决议通过八周年之际，黎巴嫩申明，它致力于执行该决议的各项规定。我们认为，这样做将加强黎巴嫩南部的稳定和安全，并有助于把国家权力扩大到黎巴嫩全境。我们再次呼吁国际社会迫使以色列履行其在这方面承担的所有义务，停止从陆上、海上和空中侵犯黎巴嫩主权，并与联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的联合国维和部队充分合作，以便划定“蓝线”剩余部分，并立即从盖杰尔以北地区、沙巴阿农场和舒巴村丘陵撤离。

我们还要重申黎巴嫩对其领水及其经济专属区内自然油气资源的全部权利。黎巴嫩不能不肯定联黎部队的作用以及联黎部队与黎巴嫩军队之间的持续合作和协调。黎巴嫩要感谢所有向联黎部队派遣部队的国家、联黎部队领导人和联黎部队成员在黎巴嫩南部专心致志地为平民的稳定和安全服务。

上个月，加沙地带再次遭到以色列侵略，有数百名平民丧生，逾四分之一人口流离失所，一些住宅、医院和基础设施被摧毁。黎巴嫩由于以色列的屡次袭击而付出了高昂代价，因而要求依法追究以色列所犯战争罪行，追究该国所作所为，以防止有罪不罚现象。

黎巴嫩认为，以色列对所有争取在两国解决方案基础上达成和平解决办法的努力统统遇挫负有责任。黎巴嫩强调，必须根据安全理事会第242（1967）号和第338（1973）号决议、马德里和平框架以及2002年贝鲁特首脑会议通过的“阿拉伯和平倡议”公正、全面和持久地解决中东冲突。

如今，黎凡特似乎已经成为黑暗和人为悲剧的舞台，成为最近展示人类兽性的场所。如今，黎凡特似乎已为无知、极端主义和蒙昧主义所持，陷入远古的仇恨，遵循的是一种只能造成流血的狂热

主义和冲动。但是，这片多灾多难的土地过去是、现在是、将来将继续是许多人的家园，他们同其他人一样，有着自己的土地、家园、传说、梦想和历史。他们作为个人，渴望作为自由和平等的公民，生活在自由和稳定的国度。他们有儿有女，他们的儿女寻求更好的机会与世界接触，寻求更好的住所。

我们黎凡特对人类有过重大贡献。当世界的另一侧因黑暗、极端主义和无知而深受其害时，我们为人类提供启蒙。我们现在仍可作出许多贡献，为人类的巨大进步和创新添砖加瓦。国际社会必须停止统计我们的死亡人数；必须履行其义务，寻求在此苦难之地建立和平，一个基于法律、正义、尊重国家主权、保护其安全和领土完整、保障个人和团体的基本权利，包括他们享用其财富的权利，以及保护宗教和种族多样性的和平。

我们身在国内或世界各地的黎巴嫩人民，期待联合国提供援助。与此同时，我们决心克服目前的危机，我们过去曾经多次这样做。我们相信，我们同心协力，不会允许任何人、任何情况或任何一方扑灭黎巴嫩自由、民主、多样性、多元化、知识和人权的灯塔。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢黎巴嫩共和国部长会议主席刚才所作的发言。

黎巴嫩共和国部长会议主席塔马姆·萨拉姆先生在陪同下走下讲台。

马来西亚总理达图·斯里·穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克先生的讲话

代理主席（以英语发言）：现在大会将听取马来西亚总理的讲话。

马来西亚总理达图·斯里·穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎马来西亚总理达图·斯里·穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克先生阁下，并请他向大会讲话。

拉扎克先生（马来西亚）（以英语发言）：首先，我谨祝贺主席当选。以其智慧和经验，他定能顺利地指导大会的工作。

我愿向在西非抗击埃博拉病毒的卫生工作者表示敬意。马来西亚提供了2000多万副橡胶手套，用以帮助努力阻止疫情的医生和护士。我们为他们祈祷。

我还要感谢所有帮助马来西亚度过这艰难一年的人们。我们将永远不忘马航MH-370和MH-17航班悲剧。在我们哀悼生命损失时，朋友们的同情使我们感到慰藉。我们不会忘记他们的支持。我们感谢朋友和盟国花时间和资源帮助寻找MH-370航班飞机。人们现在继续冒着生命危险，在海洋的最深处开展搜寻工作。我们对他们充满感激，并给予支持。我们不会放弃搜寻。我们也感谢与我们一道调查MH-17航班失事事件的国际合作伙伴。马来西亚将继续寻求为遇难者伸张正义。我们敦促所有各方继续配合调查。我们也希望通过这两起悲剧能改进全球航空系统，促使各国团结一致，建立新的飞机追踪标准和飞越冲突区的标准。

四年前，我在大会发言，呼吁发动全球温和派运动，以抗击极端主义（见A/65/PV.19）。去年，我谈到造成穆斯林世界分化瓦解的逊尼派和什叶派冲突（见A/68/PV.18）。现在，这两股势力一暴力极端主义和宗教不容忍——已经在一面黑旗下联手。两个因战争而破裂的国家面临一个新的威胁，即自封的伊斯兰国。它的受害者是逊尼派和什叶派、雅兹迪派和库尔德人——任何不愿在刀下低头的人。

这个用暴力从现有国家中撕裂出来的所谓“国家”依靠暴力统治。他们依靠强迫皈依和公开处决维持权威。其武装人员摧毁生命和社区。他们破坏脆弱国家的稳定，威胁地区安全。然而，他们的黑

暗野心还不止于此。他们挑战国家的概念。他们用非法圣战的迷魂曲来诱惑我们的年轻人。他们命令所有穆斯林宣誓效忠于他们所谓的哈里发。这种要求永远不会得逞。我们反对所谓的伊斯兰国。我们反对这种极端主义的国家。我们谴责借伊斯兰之名犯下的暴力。

世界各地的穆斯林以绝望的心情目睹我们的宗教——一个和平的宗教——被用来作为施暴的理由。我们十分震惊，不忍目睹十字架钉死和斩首的镜头。我们哀悼被骗走的儿子、被卖掉的女儿。我们知道，威胁世界和平与安全的不是伊斯兰教，而是极端主义，是不宽容、暴力和激进的极端主义。这些武装分子的行为已经超出良知和信仰，他们违反了伊斯兰教的教义，违反了先知穆罕默德的榜样和伊斯兰法原则。

在我们发言时，就有叙利亚人和伊拉克人被迫放弃自己的信仰。然而，《古兰经》规定：“对于宗教，绝无强迫”（《古兰经》，第二章，256节）。他们正被迫离开家园，被迫改信伊斯兰教。而《古兰经》道，“你们有你们的报应，我也有我的报应”（同上，第109章，第6节）。他们若不从，则面对死亡。但保护生命是伊斯兰法的一个基本理念，伊斯兰教禁止杀戮平民，即使在战争中都是如此。

问题在于我们应该如何应对？过去，当世界动员起来打击极端分子时，我们发动了战争，却没有为和平作出规划。我们攻击一种邪恶，结果却看到一种更大的邪恶露出头脚。这次一定要有所不同。这次，我们不仅要战胜极端分子，还要战胜他们的信念。我们必须对付由无法无天之徒构想并通过暴力强制推行的国家邪教。我们必须取缔这一邪教，弘扬真正的伊斯兰教——立足于《古兰经》、《惯例》和《圣训》所载的和平、宽容和尊重的伊斯兰教。我们必须采取一些重大行动。

首先，必须恢复叙利亚和伊拉克两国人民的安全和国家地位。马来西亚共同提出了关于外国恐

怖主义战斗人员的安全理事会第2178（2014）号决议，以进一步致力于加强打击恐怖主义的国际行动。我们呼吁国际社会制止为极端主义团体提供资金和招募人员的行为。我们继续在联合国或国际公认机构的职权范围内为那些因交战而流离失所的人员提供人道主义援助。攻击激进分子目标时，应该不惜一切代价避免附带损失。

其次，我们必须实行一种不同的政治。此类激进分子的出现，是政治策略失败、脆弱国家施政不善以及逊尼派和什叶派之间的冲突仍在肆虐的一种外部征兆。我们必须打破一个团体掌握权柄后却动用权力打压另一团体以及边缘化导致激进化循环，因为人们对国家提供安全和共存的能力失去信心。个人及族裔和宗教团体需要意识到，对自己有利的是国家取得成功，而非遭遇失败。因此，我们应致力于更具包容性的政治。这是一项艰巨的任务。它要求务实和互谅互让，而且必须从内部做起。

马来西亚愿意分享自己的经验，介绍如何排斥极端主义，维护一个不同信仰共存并且盛行的多宗教国家，表明伊斯兰教不仅可以成功，而且可推动一个多元社会取得进步并实现发展。与所有国家一样，我们经历了发展时期的阵痛。稳定从来不是一劳永逸的，必须积极加以维护。但在马来西亚，清真寺、寺庙和教堂比肩林立的街道比比皆是。我国是这样一个社会：各种宗教可能各异，但都相安无事，懂得我们是同属一个国家的公民。

我们认为，这种温和节制的方式能够为脆弱国家和国际事务作出宝贵贡献。我们在菲律宾南部和其他地区的和平进程中充当真诚的调解人时，遵循的正是这一宗旨。我们在明年担任东南亚国家联盟（东盟）主席国时将要奉行的正是这一原则，届时，东盟将组建由6亿人组成并实现更大政治安全及经济和社会文化一体化的强大东盟共同体。

今后几周，马来西亚将与所有相关伙伴一道在联合国推动温和节制议程。这项工作贯穿于我们

竞选安全理事会下一任期非常任理事国席位的努力中。温和节制议程涉及我们所有人。打击极端主义的斗争不是基督徒对穆斯林或穆斯林对犹太人的斗争，而是温和派对所有宗教的极端分子的斗争。我们需要召集由温和派——那些愿意让自己的宗教信仰回归正道并走和平之路的人组成的联盟。

因此，我重申我对所有伟大宗教传统领袖人物的呼吁。让我们携起手来，努力确保宗教是医治创伤和造福众生的源泉，而不是冲突与毁灭的源头。在这方面，我欢迎方济各教皇访问巴勒斯坦并努力召集温和的巴勒斯坦人和以色列人一道为和平祈祷。在政治进程中展现温和节制，我们就可确保没有人被社会抛弃。在宗教中力行温和节制，我们就可以使极端分子失去影响力。我们在联合国这里力行温和节制，就可以表明这个世界愿意打击极端主义，不仅是要采取短期军事行动，而且还制定了长期计划。

国际社会的安全对策和受影响国对更具包容性的政治的承诺，将消除使极端主义得以深入人心的两个条件。然而，为了战胜极端分子，我们必须削弱其威信和吸引力。我们必须驳斥他们的宣传。我们必须揭穿诱使青年实施暴力行为的论调。我们必须消除促使人们诉诸极端主义的任何合法怨愤情绪，无论是政治还是经济上的怨愤情绪，概无例外。简而言之，我们必须赢得为所谓的哈里发效力的人员的人心。

这是一代人的工作。首先，我们应着眼于现实世界中使幻想不断破灭的现象。这意味着要建设可持续的经济，以便为青年人带来机会，解决推动激进化的合理关切。

马来西亚像世界上许多国家一样，对加沙巴勒斯坦平民遭受的野蛮暴力感到震惊。我们强烈谴责以色列对加沙的过度和不分青红皂白的攻击及其持续违反国际法和人权法的行为。在平民区使用重型武器，拆毁房屋、清真寺和学校的行为都是对社会体统的公然冒犯。我们谴责此类行为不仅是因为无

辜生命被夺走，而且还因为它们发出的信息是，宗教不能共存，国际社会不能执行国际法，不能保护巴勒斯坦人的权利。对于声称国际体系已经崩溃的那些人来说，巴勒斯坦人的困境最具有号召力。

因此，让我们团结起来，找到一个和平、公正和持久的结果，从而为巴勒斯坦人民带来尊严和安全。这应该立足于以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为其首都的两国解决方案。这将为饱受苦难的巴勒斯坦人带来尊严和安全，并且将使我们能够加倍努力，为冲突助长极端主义的世界其他地区带来和平。

我们还必须了解为什么这些激进分子能够得逞，诱使人们参加他们的事业。极端分子在叙利亚和伊拉克、尼日利亚和索马里以及肯尼亚和利比亚号召穆斯林宣誓效忠于他们自封的哈里发。他们与寻求建立一个国家的民族进行了接触。有些人响应这一号召，这就证明我们已经失败。我们未能维护温和节制和包容性的伊斯兰发展这一愿景，也未能解决我们自身社会与外界隔绝的问题。打击极端分子的斗争不仅必须在叙利亚和伊拉克赢得胜利，还应该在英国、比利时、美国和马来西亚赢得胜利。我们已成功地阻止极端主义在我国获得立足之地。然而，就连一些马来西亚人也受到外国恐怖主义战斗人员的诱惑，被他们带到伊拉克和叙利亚。

各国必须教育、包容并在必要时对付有可能激进化的人员。我们的宗教领袖必须继续展现的是，信仰和社会在公正的法治下是最佳联盟。我们必须继续证明，温和道路是正确的道路，这是真主为我们确定的道路，因为他说：“我这样以你们为中正的民族”（同上，第二章：143节）。

我们必须反对下述谬论：以伊斯兰国的名义犯下各种暴行是信念之举，并且为达到这种目的而死是殉教。极端主义分子利用这种扭曲的说法作为一种招募工具。为了反驳这种骗人的话，穆斯林人应当共同努力，使人们更好地理解什么是真正的伊斯兰国。我国政府召开了一次伊斯兰法律学者国际大

会，以确定伊斯兰国的真正含义。大会一致认为，一个国家要被称为伊斯兰国，就必须实现经济、政治和社会公正。它必须保护并推进伊斯兰法律的六项宗旨：生命、宗教、家庭、财产、尊严及知识权——《联合国人权宣言》所载的相同普遍权利。

在叙利亚和伊拉克建立的所谓的“伊斯兰国”和用来宣布它的各种手段有悖于这些宗旨中的任何一条。因此，它既不属于伊斯兰，也不是一个国家。个人、各宗教领袖和各国都已表示了这一点，并且必须继续这样做，并在容忍、理解及和平的框架内倡导伊斯兰原则。毕竟，这才是伊斯兰的本质；即便在困难时期，它仍是一个和平的宗教，珍视共存、相互理解与学习。例如，在巴德尔战役期间，当70名战俘被捕时，人们恳请先知穆罕默德杀死他们。先知不仅保护了无辜平民的生命，而且还饶恕了敌方战斗人员。

我们应当继续秉承并信奉这种理解与同情的精神。现在是推进实现和平与温和愿景的时候了。让我们呼吁实现全球社会的理解。让我们证明我们能够践行先知说的话，并建设平衡、公正的社会。在这种社会中，不同信仰的人和平地生活、繁荣昌盛。让我们显示，穆斯林人在信仰中团结一致，能够成为实现进步、知识与公正的强大力量，正如我们在我们的历史最强大时期时那样，正如我们今天可以的那样，也正如我们明天那样。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢马来西亚总理刚才的讲话。

马来西亚总理拿督斯里穆罕默德·纳吉布·宾·敦·哈吉·阿卜杜尔·拉扎克先生在陪同下走下讲台。

下午2时45分散会。